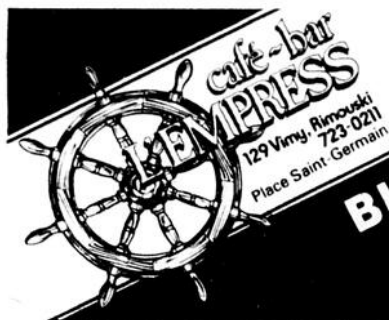


sports

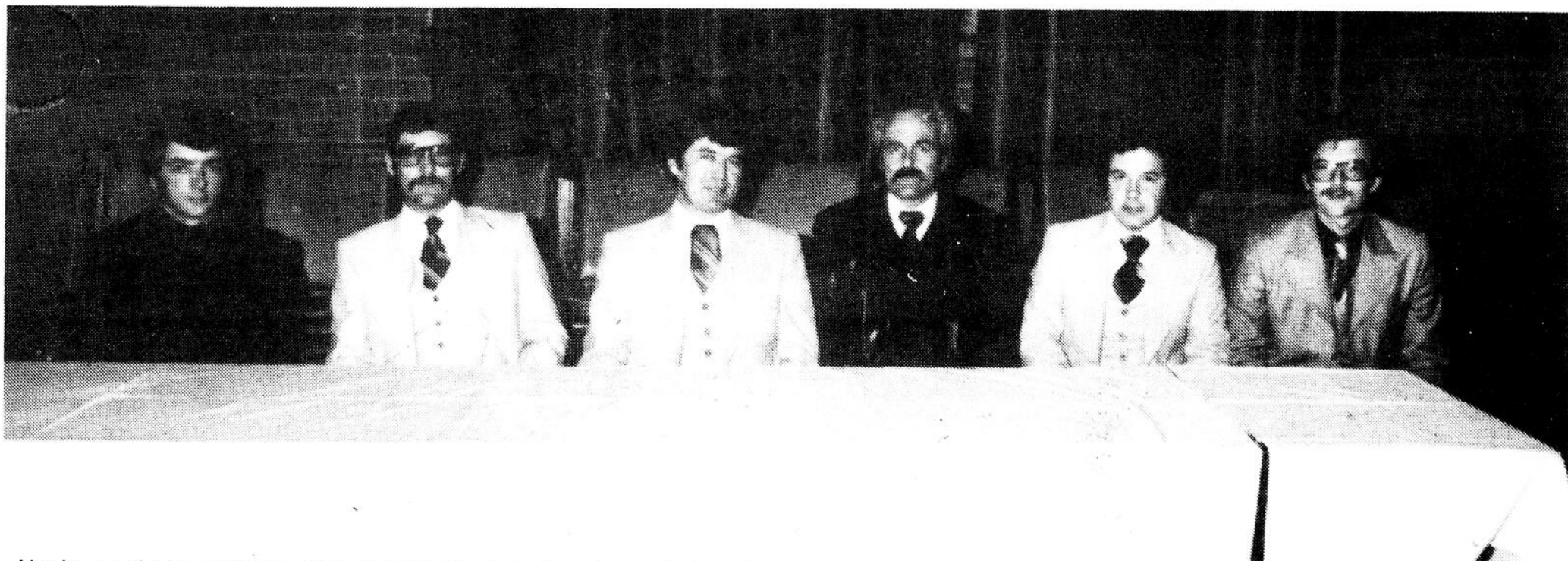
PROGRÈS-ÉCHO



BIENVENUE
aux sportifs
723-0211
Café licencié

"Rimouski et Mont-Joli sont un atout important pour la Ligue Républicaine"

● Roger Albert, Président



L'ex-bureau de direction de la Ligue Républicaine de hockey: de gauche à droite, Jean-Guy Pelletier, Maurice Rioux, Wilfrid Savoie, Roger Albert (actuel président), Armand Rioux et Jean-Guy Martin.

Les franchises accordées aux villes de Rimouski et de Mont-Joli, dans la Ligue Républicaine de hockey, seront un actif pour le vétérain circuit de hockey du Nouveau-Brunswick.

C'est un peu ce que reflète la pensée du Président du circuit, Roger Albert d'Edmundston, rejoint la semaine dernière afin d'obtenir des impressions. Du même coup, il venait de confirmer la nouvelle annoncée il y a quelques jours par les différents médias de la région.

A sa première année comme Président, Roger Albert nous donne l'impression d'un bonhomme qui sait où il va. Il sera secondé dans ses fonctions cette saison par les vice-présidents Henri Lévesque de Rivière-du-Loup et Gérald Alain d'Edmundston, de Jean-Guy Pelletier au poste de trésorier, de Réjean Ouellet de Rivière-du-Loup au secrétariat et de Louise Hébert d'Edmundston au poste de statisticienne.

M. Albert en est à sa seconde saison au sein du bureau de direction de la

Ligue Républicaine. L'année dernière, il agissait à titre de vice-président. Ligue de hockey vieille de quelques 20 ans, la Ligue Républicaine compte dans ses rangs, outre Rimouski et Mont-Joli, les "3-L" de Rivière-du-Loup, Edmundston et Notre-Dame-du-Lac.

Par ailleurs, selon le président Albert, il est toujours possible que la ville de Trois-Pistoles fasse une demande officielle afin d'adhérer au circuit mais jusqu'ici, tout semble aller dans l'impasse totale avec Trois-Pistoles.

De plus, les villes de Saint-Basile et de Floranceville ont demandé une levée de franchise pour un an. L'an prochain, elles auront droit le privilège de revenir au sein du circuit ou tout simplement, se retirer.

Pour l'instant, selon le Président Albert, on fait bien attention pour ne pas prononcer le mot "importé" au niveau des équipes. La réunion prévue lundi soir dernier devait d'ailleurs trancher la question une fois pour toute, à savoir si un joueur

était considéré comme "local" avant telle ou telle date. L'arbitrage.

Selon le Président Roger Albert, le problème de l'arbitrage devrait être solutionné sous peu. Il reste semble-t-il, à savoir si la ligue va opter pour des officiels du Québec ou du Nouveau-Brunswick. Il ne semble toutefois pas question que des arbitres du Québec officient les marches du Québec et vice-versa.

Toutefois, dans l'ensemble, on semble satisfait là-bas de l'arbitrage du Nouveau-Brunswick et il ne faudrait pas se surprendre que cette version demeure en place pour la saison 1980-81.

Enfin, le début de la saison pourrait avoir lieu en début du mois d'octobre et tout indique que le calendrier sera entre 36 et 40 parties pour la prochaine saison. Par ailleurs, M. Albert a confirmé qu'une conférence de presse aurait lieu d'ici quelques jours, probablement à Rivière-du-Loup.

Bref, la saison sera officiellement lancée dans quelques jours.

Jean-Claude Leclerc.

Le Maire Jean-Louis Desrosiers favorable à l'intermédiaire...

Si le hockey est bien vu à Rimouski dans l'ensemble de la population, il en est de même à Mont-Joli, selon le Maire Jean-Louis Desrosiers. Ce dernier considère la venue du hockey intermédiaire... une suite logique au hockey junior et avec une bonne administration, il croit que le hockey intermédiaire a sa place à Mont-Joli.

"Nous voulons donner une certaine préférence à la base, soit l'école des jeunes. Par la suite, nous voulons un débouché avec le hockey junior et par la suite, pourquoi pas un autre débouché par le hockey intermédiaire. Oui, j'ai confiance en la réussite de ce calibre de hockey, en étant que les gens seront raisonnables au niveau des finances", de confier le Maire Desrosiers.

A savoir maintenant si les

Aiglons sont favorables à l'arrivée du hockey intermédiaire, le Président Gaëtan Morissette aime mieux attendre la signature du protocole avec la ville, avant de se prononcer. Enfin, comme à Rimouski avec la Ligue Industrielle, la

Ligue des travailleurs pourrait être affectée par la venue de l'intermédiaire. A Rimouski, on sait que le circuit récréatif en prendra pour son rhume à la suite du retour de l'intermédiaire pour 1980-81.

Jean-Claude Leclerc.



Le maire Jean-Louis Desrosiers.

AVEC LA JEUNESSE

CARRÉFOUR RIMOUSKI

PLACE SAINT-LAURENT

PENTAGONE

RAINBOW JEANS

PENTAGONE



Jacques Belzile de Rimouski a le sourire aux lèvres. Il a complété le Tour cycliste de la Gaspésie.

L'équipe rimouskoise termine... 4e

"J'ai vécu une expérience unique que je n'oublierai pas de sitôt"

Pierre Hudon

L'équipe rimouskoise, formée à la presque toute dernière minute, dans le but de participer au premier Tour cycliste de la Gaspésie, a vécu une expérience qui ne se répètera pas souvent dans les prochaines années. Les Belzile, Healy, Hudon et Rioux étaient tous unanimes à dire après la 14e étape à Mont-Joli, qu'ils venaient de vivre l'un des plus beaux moments de leur vie, dans le domaine sportif.

Pierre Hudon pour un, n'a pas été chanceux. Samedi, il a été victime d'une crevaison et dimanche, le même scénario se répéta alors qu'il

se maintenait parmi le peloton. "La chance, ça n'a jamais été pour moi. Je t'assure quand même que je voulais terminer ce premier Tour cycliste et j'ai réussi. Vraiment, j'ai vécu quelque chose de fantastique et je ne peux que féliciter les organisateurs et toute la population de la Gaspésie qui a été si accueillante envers nous".

Quant à Jacques Belzile et Bruno Healy, les deux seuls membres de l'équipe rimouskoise à terminer l'épreuve, ils abondaient dans le même sens que Pierre Hudon. "Nous avons été bien reçu partout où nous avons logé et vraiment, nous ne pouvons qu'être satisfait de la tournure des événements", de dire Bruno Healy.

Quant à l'autre rimouskois, Julien Rioux ainsi que son coéquipier Mike O'Driscoll de Terre-Neuve, ils ont été mêlés à l'affaire de l'équipe canadienne et ils ont été pratiquement obligés de "boycotter" indirectement l'épreuve, à leur grand désaccord mais ils furent moins chanceux que Hudon et Healy qui ont réussi à s'échapper du peloton



Un gars heureux, que ce Pierre Hudon.

encadré par les membres de l'équipe canadienne.

L'autre membre de l'équipe de Rimouski, Gilles Henri de Saint-Siméon, a été obligé d'abandonner samedi soir, à la suite de problèmes majeurs. Pierre Hudon 35 ans, Jacques Belzile 31 ans et Bruno Healy 23 ans ont donc terminé l'épreuve à eux trois dimanche après-midi, dans le circuit fermé de Mont-Joli.

Comme le 3e temps était celui qui comptait au classe-

ment par équipe, c'est donc celui de Pierre Hudon qui fut retenu, étant donné que Pierre a terminé 3e pour l'équipe rimouskoise et que les autres membres n'étaient plus dans la course. Par malheur, Pierre devait faire une crevaison au 4e tour lors du circuit fermé dimanche après-midi.

Néanmoins, ils ont la satisfaction du devoir accompli. Bravo les gars...

Jean-Claude Leclerc.

Dernier tour de pédales

Yvon Guillou, Directeur technique du Tour cycliste de la Gaspésie, ainsi que son épouse Madeleine ont reçu une magnifique gerbe de fleurs dimanche, lors de la remise de trophées, de la part des coureurs qui ont terminé le Tour.

Jean-Guy Lajoie de Molson a apporté son aide durant le Tour. Jean-Guy a toutefois eu des ennuis mécaniques puisque sa transmission l'a lâché dans la Gaspésie. Une fois réparée, elle le lâcha de nouveau, à Mont-Joli cette fois.

leur absence lors du départ, dimanche, le 3 août.

Si on accepte des tâches et qu'on est même pas présent, aussi bien les confier à d'autres. Comme ça, la population évitera d'en prendre pour son rhume.

Un bravo tout spécial à l'équipe de la Sûreté du Québec qui a si bien œuvré durant toute la durée du Tour cycliste de la Gaspésie. Vraiment messieurs, un travail de "pros".

Plusieurs membres du Vélo-Club de Rimouski, à bord d'un Tilden de Boulevard Chevrolet, ont bien encouragé l'équipe locale.

Pierre Boucher agissait comme Directeur technique et Alain Deschênes comme mécanicien.

La 14e et dernière étape du Tour a été rehaussée de la présence du Ministre Pierre DeBané, du Député de la Matapédia, Léopold Marquis et du Maire de Mont-Joli, Jean-Louis Desrosiers.

L'ensemble de Gilles Bélanger et ses musiciens ont eux aussi fait tout le Tour cycliste de la Gaspésie et lors de la fermeture au Stade du Centenaire de Mont-Joli, ils étaient aussi "peppés" que lors du départ à Rimouski ... et même plus.

Selon le Directeur technique Yvon Guillou, le budget global pour ce premier tour se situait entre \$70 000. et \$80 000. et la contribution de la Fédération des Caisses populaires de la Péninsule et des Iles se situait à près de \$60 000.

Fait assez cocace, aucun journaliste attiré de C.F.L.P. n'a "couvert" l'événement, sauf Roger Boudreau de Mont-Joli avec quelques reportages. Tous les autres médias de Rimouski sont allés faire leur "p'tit tour".

Jo Malléjac, annonceur durant toute la durée du Tour, a quitté immédiatement après la 14e étape, des affaires le demandant à l'extérieur. Un travail de "pros", avec l'excellent Guy Paquet et Benoit Plourde.

La ville de Rimouski a été qualifiée en quelque sorte de ville "fantôme" par l'organisation du Tour cycliste de la Gaspésie. On a reproché aux rimouskois d'être "froid" et d'avoir "levé le nez" sur le Tour cycliste de la Gaspésie.

C'est Mme Lisette D. Leclerc, accompagnée de "Omer le Goéland" qui a procédé au coup d'envoi de la 14e étape du Tour cycliste à Mont-Joli dimanche. Mme Leclerc est la Présidente du Comité organisateur des Jeux du Québec, région de l'Est qui se mettront en branle dès jeudi soir.

A Rimouski, notons que les responsables de cette première étape étaient Denys Beaumont, Luc Boucher et Ferdinand Leclerc. Les deux premiers brillaient par

Dans toutes les autres étapes de la région, les cyclistes, organisateurs et bénévoles ont été reçus à bras ouverts. La ville de Rimouski a-t-elle été froissée d'avoir simplement le départ dans toute cette affaire ?

Soulignons la participation, durant le Tour cycliste de la Gaspésie, du groupe de 24 danseurs bretons, les Triskels, venant de la région de Montréal. Ils ont donné leur spectacle à chaque étape du Tour. Bravo.

Yvon LeCaer de Key Biscayne, Floride, a quitté vers les 19 h 00 vers l'aéroport de Mont-Joli, où il devait prendre son avion. LeCaer est âgé de 45 ans et il est champion dans la classe "vétérans" sur route, ainsi que champion de la Floride du Sud, depuis 1978.

Pierre Harvey, le cycliste retraité, aurait confié en fin de semaine, son intention de reprendre son vélo de compétition pour l'an prochain, pour des courses d'ordre régionales et provinciales. Une retraite de courte durée.

Gervais Rioux a fort bien fait lors de ce premier Tour cycliste de la Gaspésie. C'est par centaine que les Mont-Joliens sont venus le voir à l'oeuvre dimanche. Jean-Claude Leclerc.

13e étape du Tour cycliste

Gervais Rioux l'emporte devant ses partisans...

Tous les yeux étaient tournés en fin de semaine vers Gervais Rioux, ce jeune cycliste de 19 ans de Mont-Joli qui, en un temps, trois mouvements, s'est retrouvé sur l'équipe du Québec en cyclisme.

Rioux, qui avait auparavant cet été, remporté le championnat provincial "senior", à sa première année dans cette catégorie, a soulevé les siens dimanche matin en remportant la 13e et avant-dernière étape du premier Tour

cycliste de la Gaspésie Inc.

Les bras au ciel et le sourire aux lèvres, Rioux a passé le fil d'arrivée à Mont-Joli en 2.06.21 hres. devançant ainsi Brian Roberts du Minnesota par 11 centièmes de seconde. Rioux a réalisé ce temps dans la distance couvrant Matane & Mont-Joli.

Serge Lacroix de l'équipe du Québec et coéquipier de Rioux a pris le 3e rang avec un chrono de 2.06.39 hres. Par ailleurs, la déception se lisait sur le visage du jeune

Rioux, peu de temps après le circuit fermé disputé dans les rues de la ville de Mont-Joli.

Rioux a remporté un ou deux "sprints" mais c'est finalement Chris Kvale du Minnesota qui lui a volé la vedette devant ses partisans avec un temps de 1.35.34 hre. pour couvrir la distance de 60 kilomètres.

Dany Deslongchamps, victime d'une crevaison au premier tiers de la course a fourni un effort surhumain pour remonter la pente et c'est toute une fin de course que le public a été témoin de voir. Deslongchamps a réalisé l'impossible et "remorquer" par deux de ses coéquipiers de l'équipe du Québec, il a réussi à remonter la pente pour finalement terminer en 2e place lors de ce circuit fermé.

Les habitués du cyclisme savent que "crever" dans une course peut souvent coûter la victoire. Quant à Gervais Rioux, l'orgueil des Mont-Joliens, il a terminé dans le peloton formé d'une quinzaine de coureurs et la déception se lisait sur son visage, après la course. Peu importe le résultat, Gervais Rioux a démontré hors de tout doute, qu'il avait sa place au sein de l'équipe du Québec.

Jean-Claude Leclerc.



Gervais Rioux avait la mine basse après le circuit fermé dans les rues de la ville de Mont-Joli.

1er vainqueur du Tour cycliste de la Gaspésie

Daniel Périgny s'est faufilé devant les canons du Québec!

● Textes et photos de Jean-Claude Leclerc

En venant cueillir son magistral trophée des mains de Raoul Poirier, Président de la Fédération des Caisses populaires de la Péninsule et des Iles de la Madeleine, Daniel Périgny n'avait aucunement l'air d'un gars qui venait de se taper plus de 650 milles en une semaine.

Calme, semblant en pleine forme, Daniel Périgny de la ville de Cap-de-la-Madeleine et membre de l'équipe "Ville Le Moyne", est devenu dimanche à Mont-Joli, le premier détenteur du maillot jaune, honneur remis au premier gagnant du premier Tour cycliste de la Gaspésie Inc.

Périgny, un cycliste chevronné de 23 ans qui a roulé un peu partout dans la pro-

vince et dans tout le Canada, n'a pas fait mentir sa réputation de buteur et au classement final individuel, après 14 étapes, son nom était en tête de lice avec un temps combiné de 23.58.41 hres.

Périgny n'a toutefois pas eu la vie facile, puisque trois membres de l'équipe du Québec ont terminé respectivement 2e, 3e et 4e, derrière lui. Il s'agit de Eric Van Den Eynde, (24.01.41 hres), Dany Delongchamps, (24.03.52 hres) et Daniel Monat, (24.04.34 hres.).

La présence de Deslongchamps en 3e position au classement individuel général est sans aucun doute, dû à sa superbe remontée lors de la 14e et dernière épreuve,

tenue à Mont-Joli dimanche après-midi.

Les trois premières places parmi les quatre premières, obtenues par les membres de l'équipe du Québec ont été suffisantes pour déclarer l'équipe québécoise, championne de ce premier Tour cycliste de la Gaspésie Inc., par équipe. L'équipe du Québec, sous l'habile direction de Magella Tremblay et ayant comme mécanicien, nul autre que Pierre Harvey, a terminé première au classement général avec un temps de 75.27.03 hres., devançant dans l'ordre, les équipes de Lemoine Grenon Sport (75.41.24 hres.), Minnesota (75.49.25 hres.) et celle de Rimouski (76.36.01 hres.).

Jean-Claude Leclerc.



Raoul Poirier des Fédérations des Caisses populaires de la Péninsule et des Iles de la Madeleine, ainsi que Yvon Guillou, Directeur technique du Tour cycliste de la Gaspésie, lèvent les bras de Daniel Périgny au ciel, en signe de victoire. Périgny a réussi l'épreuve de 1 000 kilomètres avec grande distinction.

Elle "boycotte" le Tour

L'équipe du Canada quitte en...furie!

Jusque là, tout s'était déroulé pratiquement sans problème majeur et tout laissait croire une fin de Tour vraiment intéressante. Mais le vase devait déborder à la suite de la 10e étape du premier tour cycliste de la Gaspésie.

Ainsi, après l'arrivée des coureurs à Sainte-Anne-des-Monts, les commissaires ont imposé une pénalité de une minute au coureur Paul Sim de l'équipe du Canada pour s'être abrité derrière le véhicule de son directeur technique et deux minutes, parce que l'infraction fut commise par le directeur, Norman Shield, de l'équipe canadienne.

Suite à ces pénalités, M. Shield a demandé une révision de la décision aux commissaires mais ces derniers ont refusé l'appel, appliquant le règlement à la lettre.

A la suite de cette décision maintenue, M. Shield déposait un protêt à l'effet qu'il niait l'infraction et le protêt fut également rejeté.

Par la suite, Norman Shield incita les autres équipes à ne pas prendre le départ et de "boycotter" le Tour. Les équipes de la Colombie-Britannique, Nouvelle-Ecosse, Ontario, Boston, Mont-Royal, Fuji, New-York et Buffalo, ainsi que l'équipe

canadienne, ont donc "boycotté" le Tour.

Plusieurs coureurs de d'autres équipes qui voulaient toujours poursuivre, ont été forcés d'abandonner, étant dans le peloton avec les membres de l'équipe canadienne et de ce groupe, on comptait deux membres de l'équipe rimouskoise.



Le vainqueur vidé, mais heureux.

A savoir maintenant lequel des deux partis avait tort, ou raison, nous ne sommes pas là comme juges. Mais un fait demeure: en bons sportifs, les membres de l'équipe canadienne se devaient de poursuivre la course et "prendre leur pilule". Dans tout sport, une décision peut parfois être contestée et pourtant, on n'arrête pas la compétition pour autant.

Shield et ses jeunes ont fait preuve d'enfantillage lors de

ce premier Tour cycliste de la Gaspésie et leurs chances de participer aux Championnats canadiens dans les prochains jours sont maintenant presque nulles. Il ne faut tout de même pas croire qu'à cause qu'ils sont membres de l'équipe canadienne, que tout est permis.

Bref, le seul véritable geste déplorable dans tout le Tour cycliste de la Gaspésie.

Jean-Claude Leclerc.

BIENTÔT

POUR S'ENTENDRE

Le Racquetball gratuit

jusqu'à la fin d'août 1980

Racquetball
de Rimouski Inc. Tél.: 722-7272

Tarif spécial annuel	
Adulte	\$125.00
Couple	\$200.00
Etudiant	\$ 65.00

Tous ceux qui prennent leur carte de membre en août, vous aurez droit à 1 heure gratuite de jeu par jour.

AVIS AUX MEMBRES ACTUELS: Vous avez le privilège de renouveler votre carte de membre au même tarif que l'an passé à condition de le faire avant le 1er septembre 1980. Nous vous accorderons un crédit pour la période non-écoulée.

De plus, en renouvelant immédiatement, vous profitez d'une heure de jeu gratis par jour jusqu'au 31 août 1980.

Le Progrès-Echo, Rimouski, mercredi 13 août 1980

Guillou espère que l'équipe du Canada a tiré une leçon!

Si le Tour cycliste de la Gaspésie 1980 a été dans l'ensemble, un franc succès, le travail du Directeur technique Yvon Guillou y est pour beaucoup. Pour lui, la réalisation de ce 1er Tour constitue

dépasse de loin, ce qui avait été prévu et nous ne pensions pas que ce premier Tour aurait connu un ampleur aussi fastueux et ce mot n'est pas trop large, parce que toute la

Toujours concernant le retrait de l'équipe du Canada, M. Guillou poursuit en disant: 'Ca prend des personnes de mon expérience, en tant que champion cyclisme du

Canada il y a de ça longtemps maintenant et pionnier du cycliste ici en Amérique du Nord, pour mettre ces gars là en place, parce que depuis quelques années, il y a un

peu de laisser-aller. On vote, on a créé des lois et finalement, lorsque vient le temps des compétitions, les coureurs cyclistes qui approuvaient ces lois, viennent les rejeter à nouveau. Je crois qu'ils ont eu leur leçon, ici, dans la Gaspésie et je vous assure que les cyclistes qui vont revenir pour le Tour 1981 auront à respecter dès le départ, des engagements, sinon ils resteront chez eux".

et bien sûr, les villes hôtes et les cyclistes qui ont bien voulu prendre part à ce premier Tour cycliste de la Gaspésie.

Comme le disait M. Guillou, "Vive le Tour 1981."

Jean-Claude Leclerc.



Daniel Périgny salue la foule, avec son magestueux trophée.



L'équipe du Québec vient de recevoir le trophée pour sa victoire par équipe.



On reconnaît les cyclistes rimouskois Jacques Belzile (41) et Bruno Healy (42), derrière Dany Deslongchamps (8) de l'équipe du Québec.



Gervais Rioux de Mont-Joli a profité d'un moment de détente, avant le départ de la 14e étape.



Chris Kvale, vainqueur de la 14e étape, en compagnie du Maire Jean-Louis Desrosiers de Mont-Joli.

en quelque sorte, le rêve de sa vie car au départ, peu de gens croyaient que Guillou allait pouvoir amener son idée à terme. Il a réussi et avec grande distinction à part ça.

D'ailleurs, lorsque nous l'avons rencontré, après la compétition, afin d'obtenir ses commentaires, ses réponses n'ont pas tardé à venir.

'Mes impressions ? Elles sont excellentes. Ca

population y a contribué et pour moi, qui suis le vieux renard du cyclisme, je dois vous dire que le Tour cycliste fut un grand succès et la petite grève des champions cyclistes ne me fatigue pas du tout et j'aurais du organiser la compétition il y a 2 ou 3 ans et j'aurais aimé qu'ils me fassent la même chose. Aujourd'hui, le cyclisme aurait été à la page", de poursuivre M. Guillou.



Yvon Guillou, Directeur technique.



722-4577
722-4578

Gaston Belzile

Courtier d'assurances générales
Vie - Auto - Incendie
Resp. civile



168 St-Germain Est,
Suite 101 Rimouski

Yvon Guillou devait poursuivre en disant: 'Je ne crois pas que le fait d'avoir "boycotter" le Tour puisse nuire à la participation de coureurs pour l'an prochain. Je crois que le Tour cycliste en est sorti "grandi". Imaginez-vous un instant, si nous avions cédé, aux menaces du groupe de cyclistes, nous aurions tous baissé nos culottes, en un terme que l'on connaît tous. Nous avons donné les mêmes chances à tous et les gens qui ont bien voulu recevoir les cyclistes ont agi de la même façon pour tous, sans exception. Vous ne voulez pas courir ? Alors restez-là, prenez vos voitures et retournez chez vous. Bref, c'est inadmissible", de dire M. Guillou.

Ce dernier devait conclure en remerciant d'abord, les généreux commanditaires, dont les Fédérations des Caisses populaires Desjardins, la population de toute la Gaspésie, tous les bénévoles



**ESTAMPE
EN CAOUTCHOUC**

de tous formats
Service rapide
sur commande.
Prix à partir de
4.50
Commandes postales
et téléphoniques
acceptées.

bellavance

31, ST GERMAIN
RIMOUSKI
481 771 7877

DIPLOMÉS*

SANS EXPÉRIENCE DEMANDÉS

Le programme de formation des aspirants-officiers s'adresse aux jeunes gens qui veulent devenir officier de carrière et mettre à profit leurs aptitudes et leurs connaissances dans les services opérationnels des Forces armées canadiennes.

- Opérations maritimes de surface ou sous-marines
- Pilotage ou navigation aérienne
- Contrôle des armes ou de la circulation aérienne
- Infanterie, blindés, artillerie

Informez-vous sur tous les aspects de cette intéressante occasion, en communiquant avec le centre de recrutement le plus rapproché.

Consultez les pages jaunes à la rubrique "Recrutement".

- Secondaire
- CEGEP
- Université



**LES FORCES
ARMÉES
CANADIENNES**




As et Tigres: nez à nez

Les As et les Tigres de Rimouski sont toujours nez à nez suite aux rencontres de dimanche dans la ligue de baseball senior du Bas Saint-Laurent. Les deux équipes ont divisé les honneurs d'un programme double et se retrouvent sur un pied d'égalité avec 15 gains et 8 échecs avec encore une partie à jouer.

Les Tigres étaient les visiteurs hier soir (mardi) à Sainte-Blandine et ce soir, les As feront de même. Advenant que l'égalité persiste encore suite à ces matches, les Tigres seront déclarés champions en raison du différentiel points pour-points contre qui les favorise. Le premier critère qui est considéré est celui de la fiche entre les deux équipes concernées mais on se retrouve devant une égalité 4 victoires et 4 défaites pour chaque équipe.

La seule chance des As de terminer au premier rang est donc de voir les Tigres perdre mardi soir et ensuite battre les Braves mercredi soir.

Dimanche soir au complexe, dans le programme double présenté, les Tigres l'ont d'abord emporté 7-6 dans le premier match grâce à un retour de 5 points dans les dernières manches. Richard Lord a relevé Mario Landry pour les Tigres tandis que Denis Mercier a cédé sa place à Yves Proulx pour les As au monticule. Pour ce qui est des lanceurs de décision, aucun renseignement ne nous est parvenu pas plus que les meilleurs frappeurs.

Dans le second match, Claude Corbin a bien espacé 9 coups sûrs pour diriger les As à une victoire de 3-1 empêchant ainsi les Tigres de sabler le champagne. Richard Lord a encaissé l'échec, son 4e en 12 décisions. Il a permis 6 coups sûrs et récélsé 8 retraits au bâton.

Yves Proulx des As ainsi que Gaston Lebel et Richard Lord ont obtenu deux coups sûrs chacun lord de ce match.

Il faudra donc attendre à ce soir pour connaître le champion du calendrier régulier à moins que les Tigres aient battu les Braves hier soir. Si ce n'est pas le cas, il y aura tout un match ce soir, mercredi, à Sainte-Blandine. La radio locale vous en informera...

Le double aux Polaris

Les Polaris de Saint-Fabien ont terminé leur première saison au sein du circuit senior en beauté en disposant à deux reprises des Braves de Sainte-Blandine dans le cadre d'un programme double disputé dimanche après-midi à Saint-Fabien.

Dans le premier match, les Polaris l'ont emporté 4-3 au profit de Réginald Gagnon pendant que Normand Brisson encaissait l'échec. Dans la 2e partie, Gagnon, qui avait lancé le premier match au complet, a lancé 5 1/2 manches pour conduire les Polaris à un gain de 3-2. Gagnon a été le gagnant et Raynald Dubé le perdant.

Les séries éliminatoires débuteront en fin de semaine à Rimouski. L'équipe qui terminera au premier rang affrontera les Polaris tandis



Les As de Jean Beaulieu et de Marc Côté.

que celle qui terminera 2e fera face aux Braves de Sainte-Blandine.

René Alary

Statistiques au 11 août

EQUIPES	PJ	PG	PP	DIFF.
Tigres	23	15	8	
As	23	15	8	
Braves	22	10	12	4 1/2
Polaris	24	6	18	9 1/2
FRAPPEURS	AB	CS	MOY.	
Pierre Rouleau (Pol.)	55	26	.473	
René Rouleau (Tig.)	71	30	.423	
Gaston Lebel (Tig.)	65	25	.385	
Yves Lévesque (Pol.)	58	22	.379	
Michel Lepage (Tig.)	77	29	.377	
Michel Bellavance (As)	64	24	.375	
Jacques Tremblay (Tig.)	64	23	.359	
Paul-Emile Tremblay (As)	71	25	.352	
Normand Martin (Bra.)	55	19	.345	
Alain Pichette (Tig.)	64	22	.344	
LANCEURS	V	D	MPM	
Yves Proulx (As)	6	2	1.15	
Claude Corbin (As)	5	1	1.75	
Mario Landry (Tig.)	4	4	1.82	
Richard Lord (Tig.)	8	4	1.93	
Normand Brisson (Bra.)	4	4	2.14	



Les Tigres de Marcel Jacob.

● Les Polaris balaiant les Braves

BIENTÔT

POUR S'ENTENDRE

Comment repérer une station-service où le client est bien reçu.

ARRÊTEZ

Ici, le service est courtois et la station est propre.

C'est promis!

À cette enseigne, vous la verrez bien en évidence chez le détaillant Esso participant près de chez vous. Venez nous voir et vous constaterez toute une différence: service et personnel courtois, station propre et accueillante.

LAVE AUTO RIMOUSKI

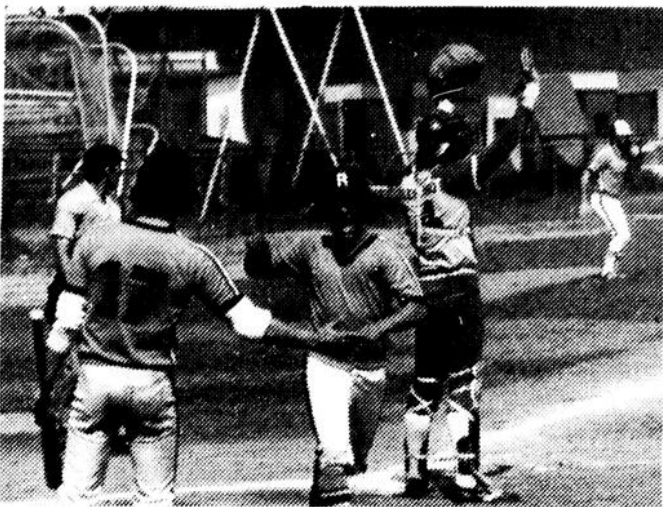
Laval Jean
99 Bl. René Lepage
Rimouski



GAZ BAR RAPIDE
Raymond Massicotte
Pointe-au-Père



DUPUIS ESSO SERVICE
Jean-Maurice Dupuis
St-Fabien



Sylvain Perreault croire le marbre et il laisse voir sa satisfaction. La ligue de l'Est du Québec mène alors 4-0... mais on connaît la suite.

Championnat provincial

La ligue de Baseball junior AA de l'Est du Québec rossée 13-4, 17-0

La formation étoile de la ligue de baseball junior AA de l'Est du Québec a fait piètre figure lors du championnat provincial de baseball junior s'inclinant à deux reprises par de fortes marges.

Vendredi matin, nos représentants ont été défaits 13-4 par la ligue du Saguenay Lac Saint-Jean. La troupe de Marc-André Gagnon a pris les devants 4-0 à la 2e manche mais à la fin de cette même manche, le Saguenay a profité du manque de contrôle de Benoit Rioux en plus de l'innéficacité de Michel Francoeur en relève pour marquer 11 points.

Rioux a donné 2 coups sûrs, 4 buts sur balles et 6 points en 2e manche après avoir connu une première manche parfaite. Francoeur lui a

succédé et a donné 4 coups sûrs et 5 points, un seul mérité toutefois, en 3/4 de manche. Jean-Pierre Savard a terminé la rencontre et il a bien fait permettant 2 points en 4 manches de travail.

Les 4 points de la ligue de l'Est sont survenus en début de 2e manche. Raymons Bérubé a été sauté sur l'erreur du receveur, Onil Fournier et Yvan Heppell ont suivi avec des simples et c'était 1-0. Sylvain Perreault a reçu un bit sur balles et Danny Potvin a frappé dans un optional portant la marque à 2-0. Marc Ouellet a suivi avec un simple bon pour deux points, l'Est du Québec menant alors 4-0. Ce fut de courte durée cependant...

Au bâton, la formation perdante a obtenu huit coups sûrs dont deux chacun par

Yvan Heppell, Danny Potvin et Onil Fournier.

En perdant ce premier match, la ligue de l'Est du Québec allait donc affronter la ville hôte, Trois-Rivières en soirée vendredi.

Véritable dégelée

Il a mouillé vendredi soir et la rencontre fut remise au lendemain matin. Trois-Rivières a marqué 2 points en 1ere et 8 autres en 2e contre le droitier des Mooses, Romain Métivier, pour filer vers une victoire très facile de 17-0 face à nos "étoiles".

Denis Beaupré a succédé à Métivier en 3e manche et dans le temps de le dire, il a permis 4 points avant d'être à son tour relevé par Yvan Heppell qui a bien fait ne permettant qu'un seul point mérité en 4 1/2 manches de travail.

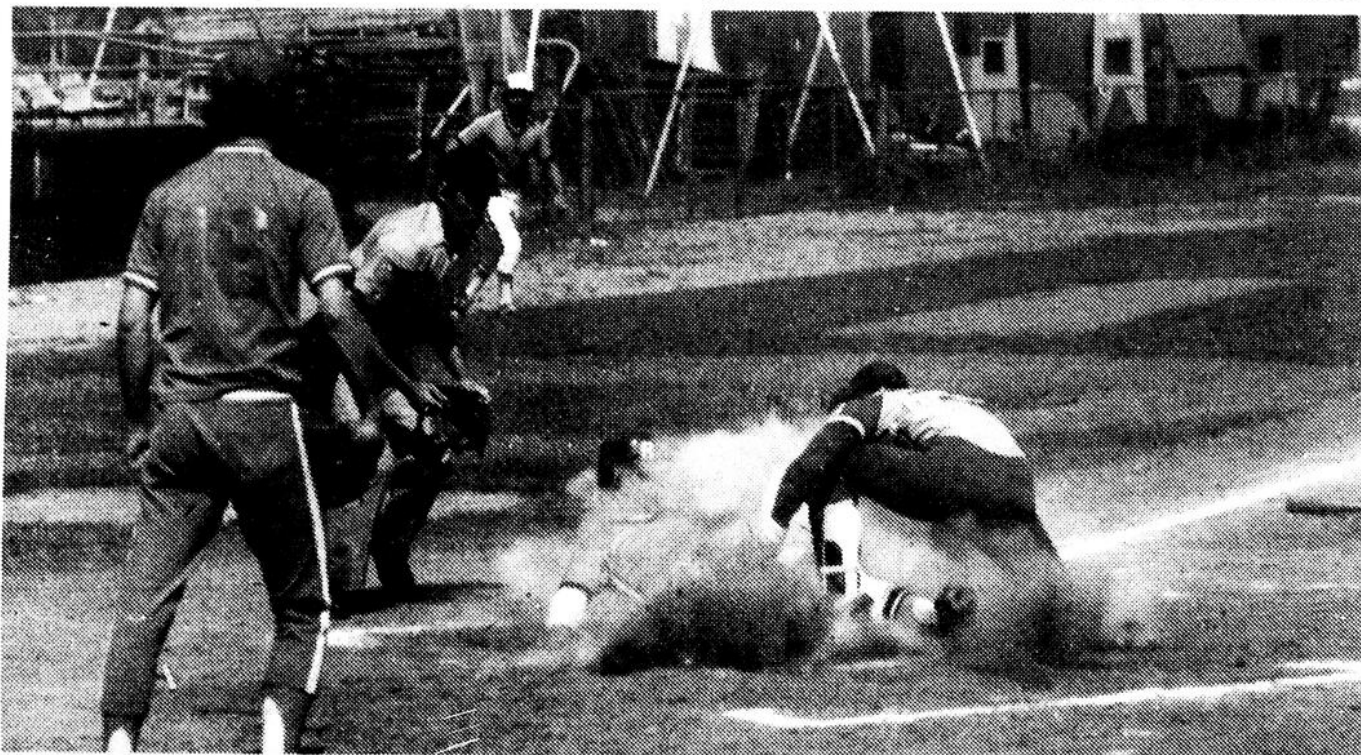
A l'attaque, Danny Potvin a connu un autre bon match avec 2 en 3. Au total, nos représentants ont frappé 5 coups sûrs seulement.

Avec de tels pointages, vous avouerez qu'il n'y a pas beaucoup de choses à dire sinon que nous devons pratiquer, pratiquer et encore pratiquer. La ligue est peut-être classé AA mais en fait de calibre, nous devons venir à l'évidence que c'est tout autre chose.

Bien que nous ayons perdu par de plus faibles marges lors des dernières années, mentionnons que nous sommes toujours en quête d'un premier gain dans ces championnats. Soyons optimistes et disons nous que ce ne pourra être pire l'an prochain. René Alary

Classement final

EQUIPES	PJ	PG	PN	DIFF.
National	24	21	3	
Saint-Fabien	28	18	10	5
Cardinaux	26	16	10	6
Trois-Pistoles	28	15	13	8
Matane	26	13	13	9
Edmundston	21	7	14	12 1/2
Cabano	28	8	20	15
Rivière-du-Loup	27	6	21	16 1/2



Danny Potvin glisse au marbre mais il sera déclaré retiré par l'arbitre Guy Arsenault. Le lanceur du Saguenay Lac Saint-Jean surveille la scène.

Un calendrier inachevé

Le président de la ligue de baseball junior AA de l'Est du Québec, Claude Roy a décidé de mettre un terme au calendrier régulier de la ligue et de débiter les séries éliminatoires.

Ainsi, huit parties ne seront pas jouées sur le calendrier initial de 112 jouées. Notons qu'Edmundston n'aura disputé que 21 matches sur les 28 prévus.

Le classement final ne pouvant pas être changé, du moins pour les 4 premières places, le président a jugé favorable de mettre fin à la saison régulière afin de terminer les séries avant le début des cours à la fin d'août.

Dans la série A, le National de Rimouski, champion en saison, fera face aux Expos de Trois-Pistoles tandis que

dans la série B, les Cardinaux de Rimouski affronteront les Eperviers de Saint-Fabien dans une série qui pourrait bien se rendre à la limite. Les Eperviers ont l'avantage du terrain ayant terminé au 2e rang.

Le premier et deuxième match ont été joués lundi et mardi. Il y a congé ce soir et les 3e parties de chaque série ont lieu demain à Rimouski (TP vs NAT) et à Saint-Fabien. Si nécessaire, les 4e parties seront jouées vendredi soir à Trois-Pistoles et Rimouski tandis que la 5e partie de la série Cardinaux-Saint-Fabien est prévue pour dimanche à Saint-Fabien et la 5e de l'autre pour lundi soir à Rimouski. La finale suivra et elle sera également une affaire 3 de 5. René Alary

Marc Ouellet et Michel Létourneau invités au camp d'essai des Expos

Marc Ouellet du National de Rimouski et Michel Létourneau, des Cardinaux de Rimouski ont été



Marc Ouellet

invités à participer à un camp d'essai avec les Expos de Montréal samedi prochain.

Lors du championnat provincial junior qui a eu lieu en fin de semaine à Trois-Rivières, Ronald Piché, dépisteur avec les Expos de Montréal, a sélectionné quelques candidats parmi les joueurs à leur première année dans le junior (19 ans). Les joueurs choisis seront donc à Montréal samedi alors que leurs habilités de base, vitesse et puissance du bras entre autres, seront testées.

Les meilleurs de ce

camp seront invités à un camp d'essai seront par la suite invités au camp des recrues de l'équipe avec les joueurs

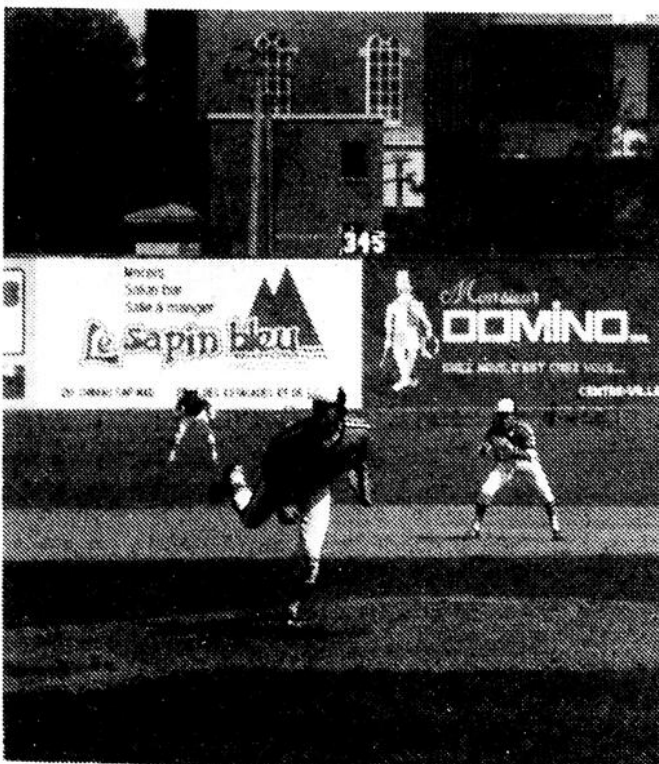


Michel Létourneau

dépistés dans les collèges américains. Ouellet et Létourneau ont terminé avec force leur stage de trois ans avec les

66 midget l'an dernier quand ils se sont avérés des éléments indispensables à l'équipe qui évoluait sur la scène provinciale. Depuis le début de saison, ils ont produit à un bon rythme avec leur équipe junior à un tel point qu'ils ont été sélectionnés sur l'équipe d'étoiles. Létourneau est un lanceur-premier but tandis que Ouellet, un 3e but naturel, a évolué principalement à l'inter jusqu'ici cette saison.

René Alary



Benoit Rioux a connu quelques difficultés avec son contrôle et il a été débité de la défaite lors de la 1ere partie.

Johanne Labbé obtient une 3e place à une compétition Canada-USA

Coubertin: 5 médailles au provincial

L'Est du Québec était représenté par un seul athlète lors de l'importante compétition d'athlétisme qui a eu lieu au Parc Olympique en fin de semaine dernière.

Regroupant les équipes du Québec, de l'Ontario et de New York, notre région a vu sa représentante faire belle figure au sein de l'équipe québécoise. Johanne Labbé, du Club Coubertin de Rimouski, a été la meilleure de sa province au 800 mètres en obtenant une 3e place. Considérant le très haut niveau de compétition, ce résultat est fort éloquent.

Cette semaine, Mlle Labbé participera aux Championnats Sportifs Québécois qui ont lieu à Chicoutimi. Les

CSQ représentent une compétition regroupant l'élite de la province contrairement par exemple aux Jeux du Québec, qui sont axés sur la participation. Un seul autre athlète de la région prendra part aux CSQ et il vient de Pohéngamook. Bonne chance Johanne...

Championnat provincial

Le championnat provincial d'athlétisme a eu lieu la semaine dernière sur la piste d'entraînement du parc Olympique à Montréal. Le Club Coubertin de Rimouski a vu ses athlètes réaliser ses meilleures performances à ce championnat. Alors que l'an dernier les meilleurs résultats étaient les 4e place de Chan-

tal Gagnon et de Martine Legendre, notre délégation 1980 revient de la compétition avec 5 médailles.

Marie-Claude Fournier a remporté la médaille d'argent au 2 KM marche tout comme Dany Lévesque au saut en hauteur chez les cadets garçons.

Johanne Labbé a mérité le bronze au 3 000 M senior femmes en plus d'une 4e place au 1 500 M et d'une 5e au 800 M.

Les deux autres médailles appartiennent à Anne Gourde au 2 KM marche et à Dany Lévesque au 200 M cadet homme. Il s'agit de médailles de bronze. Mlle Gourde a terminé tout juste derrière Marie-Claude Fournier qui a remporté la médaille d'argent. C'est donc dire que deux des trois meilleures athlètes féminines au 2 KM marche en province sont du Club Coubertin.

Deux autres résultats retiennent également l'attention. Il

s'agit de la 5e place de Mario Tardif au 400 M et de la 7e de Edith Vignola au 80 M.

L'entraîneur du Club

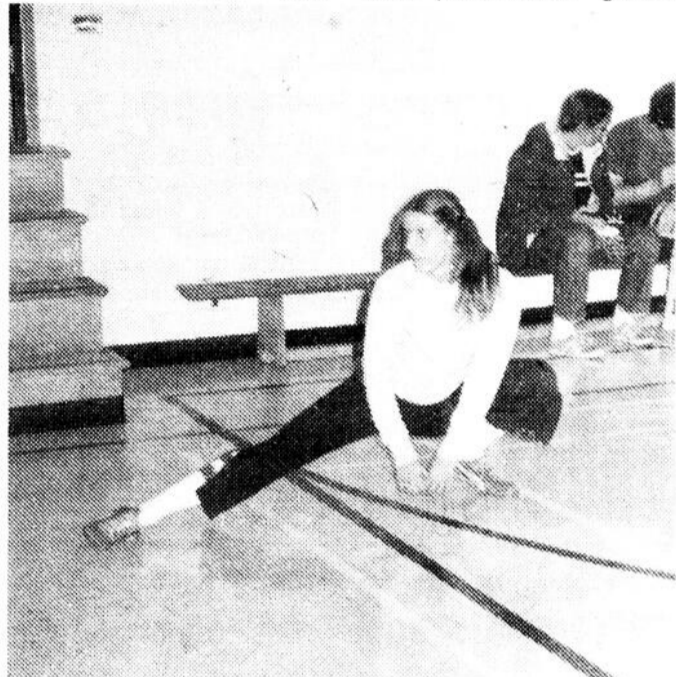
Rimouskois est Jacques Pineault, un gars qui a sûrement eu son mot à dire dans cette performance globale

plus qu'intéressante pour non athlètes à ce championnat provincial.

René Alary



Marie-Claude Fournier a obtenu une 2e place au cb championnat provincial d'athlétisme.



Johanne Labbé a fait belle figure à une compétition Canada-USA la semaine dernière.

BIENTÔT

POUR S'ENTENDRE

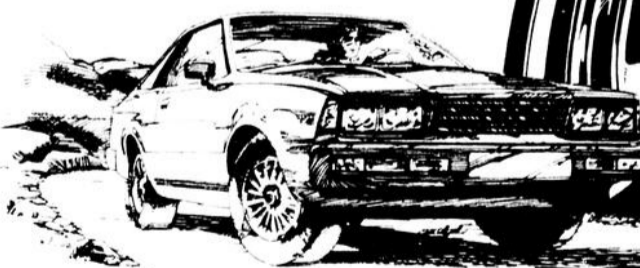
LE 721 ÉCONOMISEUR D'ESSENCE EST EN VENTE SPÉCIALE!

Nos essais montrent que le 721 Économiseur d'essence améliore le millage au gallon de 8 à 10 pour cent par rapport à nos pneus ordinaires à plis en biais ou ceinturés, aux vitesses normales de route. Voilà des économies remarquables, et importantes à notre époque de conservation de l'énergie.

Présentement, le 721 Économiseur d'essence peut vous faire épargner autre chose que de l'énergie: il peut vous faire économiser de l'argent. Ne manquez pas cette occasion pendant notre vente spéciale de 721 Économiseurs d'essence.

L'Économiseur d'essence représente un brillant exemple des réalisations de la recherche et de la technique Firestone. Ce pneu comprend le câble d'acier spécial Firestone 7 sur 2 plus 1. Il s'agit de notre meilleur radial ceinturé d'acier et nous l'offrons présentement à prix spéciaux.

DIM	PRIX COURANT	PRIX DE LA VENTE	DIM	PRIX COURANT	PRIX DE LA VENTE
P17580R13 BR78 131	\$64.92	\$59.90	P22575R14 BR78 141	\$96.33	\$89.20
P17575R14 BR78 141	\$66.64	\$61.85	P20575R15 BR78 151	\$86.28	\$79.90
P18575R14 BR78 141	\$72.89	\$67.50	P21575R15 BR78 151	\$91.48	\$87.50
P19575R14 BR78 141	\$79.50	\$73.65	P22575R15 BR78 151	\$100.48	\$93.00
P20575R14 BR78 141	\$85.32	\$76.80	P23575R15 BR78 151	\$115.79	\$107.20
P21575R14 BR78 141	\$89.67	\$83.00			



Nous désirons que vous retirez le maximum d'usage de ces remarquables pneus. Ne manquez donc pas de vous renseigner sur notre carte d'entretien sans frais Firestone 721. Offerte par tous les magasins Firestone et les marchands participants.

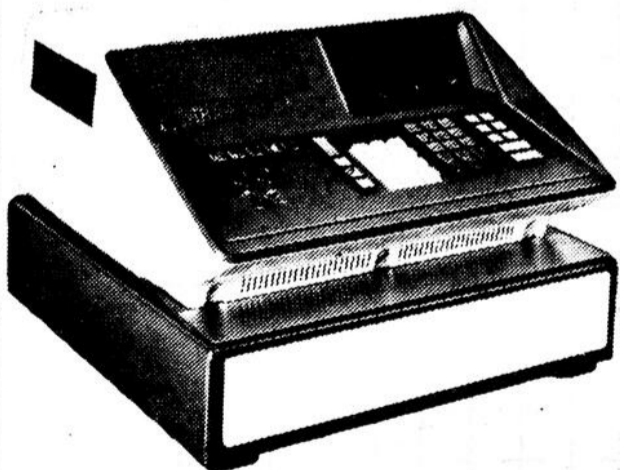
Firestone®

MAGASINS FIRESTONE: 200, St-Jean Baptiste, Rimouski, 724-2533

Marque de commerce de poses - Firestone Canada Inc. - usages inscrits

B017 1

Sweda et Bellavance une équipe gagnante



"systèmes"

à partir de \$995. ou

41.79 par mois

bellavance inc.

GALERIES LA GRANDE PLACE, RIMOUSKI, (418) 723-7872
192 EST ST-GERMAIN, RIMOUSKI, (418) 723-7877

*Le plan de location-achat est compté sur une période de 36 mois.

Le Progrès-Echo, Rimouski, mercredi 13 août 1980

Le grand chelem de Létourneau n'a pas suffi

Les Eperviers de Saint-Fabien ont laissé savoir aux Cardinaux de Rimouski qu'ils entendaient bien faire les frais de la finale pour la 1ère fois de leur histoire quand ils ont mérité les honneurs du premier match de la série demi-finale B 3 de 5 au pointage de 8-5 lundi soir à Saint-Fabien.

La rencontre, qui a débuté avec 30 minutes de retard car il manquait un arbitre, a vu le redoutable frappeur gaucher Michel Létourneau claqué un grand chélem pour les Cardinaux mais ce ne fut pas suffisant.

De fait, Létourneau a été le meilleur des siens avec 3 en 4 qui au total revendiquent 9 coups sûrs tout comme leurs

opposants.

Onil Fournier a connu un autre excellent match à l'attaque avec 4 en 4 pour les Eperviers pendant que Francis Bellavance et Mario Coulombe frappait 2 bon coups sûrs chacun.

Le match a été ponctué de 7 erreurs, ce qui est monnaie courante à Saint-Fabien, parc réputé pour être le paradis des frappeurs et le cimetière des lanceurs. La défensive est tenue occupée et aux aguets.

Mario Coulombe, à peine remis d'une intervention chirurgicale à la cheville, a lancé tout le match pour les gagnants et il a mérité le crédit de la victoire. La défaite est allée au dossier de

Gérald Desjardins, le 2e lanceur utilisé par Doris Labonté. Yvan Ringuet a été le partant et il est allé aux

douches en 5e manche. Létourneau a terminé le match pour les Cardinaux qui tirent de l'arrière 1-0 dans

la série.

Le 2e match a été joué hier soir au complexe et le 3e sera jeudi soir à Saint-Fabien.

Si nécessaire, la 4e partie sera jouée vendredi soir à Rimouski et la 5e dimanche à Saint-Fabien.

René Alary

Série A: les Expos en avance

Desjardins remporte son duel face à Francoeur

Le lanceur gaucher Serge Desjardins a limité la puissante machine offensive du National de Rimouski à 5

coups sûrs et les Expos de Trois-Pistoles ont battu le National 3-1 dans le premier match de la série demi-finale 3 de 5 de la ligue de baseball junior AA de l'Est du Québec disputé lundi soir au complexe sportif de Rimouski.

Desjardins a complètement mystifié l'attaque des champions du calendrier régulier pendant que la défensive des Expos jouait du baseball parfait ne commettant aucune erreur.

Les Expos ont pris les devants en 1ère manche marquant 1 point non mérité suite aux erreurs de Marc Ouellet et de Raymond Bérubé. Un simple de Laval

Belzile a produit le point cependant.

Le National a créé l'égalité en 3e manche quand Renaud Dubé a frappé un simple et qu'il a marqué sur le solide triple de Wilson Janelle au champ centre droit.

Les Expos se sont assurés la victoire en 6e manche inscrivant deux points non mérités profitant à nouveau des largesses de la défensive des perdants. Au total, le lanceur perdant Michel Francoeur, n'a permis que 3 simpl coups sûrs, tous des simples et un seul but sur balles. Une solide performance de ce vétéran de 45 ans dans le junior.

La poignée de spectateurs

présents a été témoin d'un excellent match, l'un des meilleurs cette saison. Le duel de lanceurs fut très enlevant pendant que la défensive des Expos réalisait quelques jeux de toute beauté pour seconder les efforts de Serge Desjardins, chose qui ne fut pas réalisé par l'opposition.

Le 2e match a eu lieu hier soir à Trois-Pistoles et le 3e est présenté demain (jeudi) à Rimouski (21 h 00). Si nécessaire, la série de poursuivra à Trois-Pistoles vendredi soir et le match décisif serait joué lundi prochain au complexe.

René Alary

Stock-cars

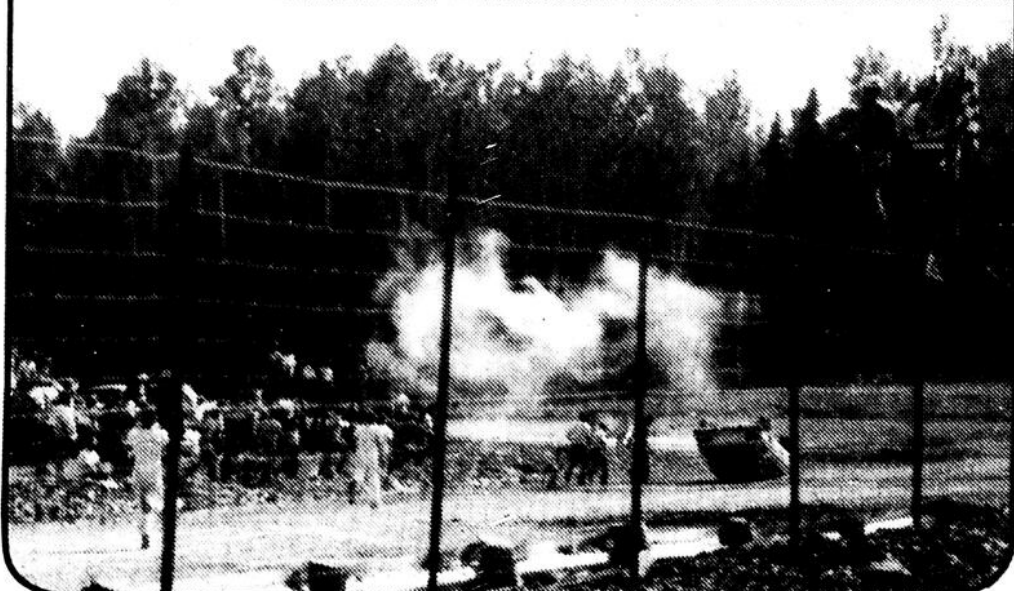
La publicité fait pitié!

Si le monde du "stock-car" a évolué à Rimouski au cours des dernières semaines, on ne peut en dire autant au niveau de la publicité de cette discipline. Ainsi, amateurs de "stock-car", et vous êtes nombreux, veuillez nous excuser, nous

membres de la presse, de ne pas publier les résultats. La raison est simple: nous ne les avons pas!

Dimanche dernier, appuyé du spectacle des "Hell Drivers", le programme de "stock-car" a attiré semble-t-il, plus de

2 000 personnes au club des raquetteurs. Nous aimerions sans doute informer les gens concernant le déroulement de ce programme mais nous n'avons jamais de nouvelles. Si des gens prennent des responsabilités, diable, faites-les.



Soccer mineur

Tout à notre honneur!

Dans la Ligue de soccer senior O'Keefe de Rimouski, le lundi, 4 août dernier, Mont-Joli a défait Rimouski-Est par le compte de 6-0. Les compteurs du Mont-Joli furent Vianney Doiron avec deux, ainsi que Denis Corribeau, Rémi Asselin, Denis Canuel et Kabland Nzi.

Le mardi, 5 août, Rimouski-Est affrontait le Junior de Rimouski et ce dernier l'a emporté 9-1. Bruno Lepage s'est signalé avec 4 buts contre 3 pour René Marois. Le seul compteur du Rimouski-Est fut Simon Larivée. Grâce à cette victoire, le Junior s'est emparé de la 4e place et participera aux séries de fin de saison qui débutent cette semaine.

Par ailleurs, c'est au cours de la fin de semaine des 1er et 2 août à Rivière-du-Loup que s'est tenu un tournoi régional de soccer, pour les catégories moustique, pee-wee et bantam.

Dans le moustique, Rimouski a perdu en premier match, 1-0 contre Rivière-du-Loup tandis que l'équipe

rimouskoise blanchissait l'autre équipe de Rivière-du-Loup par la suite, 2-0. Il s'agissait de Rimouski II. Dans son 2e match, Rimouski I a gagné contre Ville Dégelis cette fois, 7-1 tandis que les Adidas de Rimouski-Est battaient Rivière-du-Loup II par le score de 5-2.

Par la suite, Rimouski-Est gagnait de justesse contre Rimouski II par le compte de 3-2 et Ville Dégelis l'emportait contre Rivière-du-Loup. La finale opposant Ville Dégelis aux Adidas de Rimouski-Est se termina par le pointage de 5-1 pour les représentants de Ville Dégelis.

Chez le pee-wee maintenant, Rivière-du-Loup a gagné 3-0 contre Ville Dégelis pour ensuite voir Rimouski battre Squateck par le score de 5-1. Entre temps, les Olympiques de Rimouski-Est lessivaient Rivière-du-Loup 2-0 puis Ville Dégelis par le score de 4-0. Les marqueurs furent Eric Saint-Laurent avec deux, Stéphane Four-

nier avec trois dont un sur une pénalité tandis que Bruno Saint-Laurent complétait le pointage.

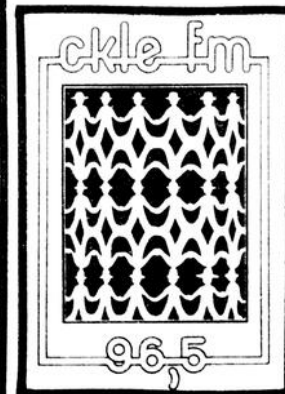
En après midi, Rimouski a écrasé Ville Dégelis 9-0 et Dale Hins s'est signalé avec 5 buts. Ensuite, Rimouski-Est battait Squateck 5-1, Sylvain Levasseur marquant 3 buts. Enfin, vers la fin de la journée, Rimouski l'a emporté 2-1 en finale contre Rimouski-Est.

Dans la catégorie bantam, comme chez les pee-wee, chaque équipe de cette catégorie devait jouer quatre parties dans la journée. En finale, Rimouski a de nouveau affronté Rimouski-Est et ces derniers cette fois, l'ont emporté 3-1 sur des buts de Eric Roy, Sylvain Levasseur et Eric Chouinard.



L'équipe de soccer de Rimouski-Est.

BIENTÔT



POUR S'ENTENDRE



Pierre Lamontagne reçoit de Jacques Labrie (à gauche) un sac de voyage, gracieusement de O'Keefe, pour avoir été choisi le "Joueur du mois" pour juillet.

Ligue de balle molle O'Keefe

Le Pentagone voit son as Lamontagne sur le podium

Les séries de la Ligue de balle molle O'Keefe de Rimouski se mettront en branle dès jeudi, le 14 août prochain au terrain de l'O.T.J. de Saint-Robert. C'est ce que nous a fait savoir le Président du circuit, Roch Cyr, après une réunion du bureau de direction de son circuit, tenue mercredi soir dernier.

Déjà, le Bar Salon Ti-Québec a savouré son premier championnat en saison régulière, à la suite de sa dernière victoire face à l'Épicerie Rosaire Rousseau. Le Bar Salon Ti-Québec a une fois de plus conjugué ses efforts et les joueurs ont offert un rendement régulier pour s'assurer ce titre.

Au monticule, Roger Durette a conservé une excellente fiche et avant les matches de cette semaine, le vétéran lanceur possédait un dossier fort éloquent. Appuyé du gaucher Claude Michaud qui a réintégré le

club, Durette fera la vie dure à ses adversaires en séries.

Même si le Bar Salon Ti-Québec ne pouvait connaître son adversaire qu'en tout début de semaine seulement, on peut s'attendre à une forte rivalité. Que ce soit le Pentagone ou Nettoyeur Saint-Robert & Dickner, la lutte sera vive.

Le Pentagone a connu un mois de juillet exceptionnel et d'ailleurs, ce n'est pas l'effet du hasard que son lanceur Pierre Lamontagne ait été choisi le "Joueur du mois" dans le circuit. Lamontagne a conservé une fiche de 7-0 durant cette période.

Du côté du Nettoyeur Saint-Robert & Dickner, ils possèdent sans doute l'un des meilleurs duos de lanceurs du circuit en Claude Brisson et Viateur Poirier, deux lanceurs au style complètement différents. Pour un, Claude Brisson sera à surveiller et s'il possède

tous ses moyens et que sa défensive se décide de l'appuyer, il sera dur à vaincre.

Enfin, Michaud Autos affrontera le détenteur de la 3e place dès jeudi soir prochain à 21 h 00. Encore là, Michaud Autos représente toute une équipe: bons lanceurs, bonne défensive et surtout, bon coup de bâton.

Néanmoins, ils devront prendre au sérieux leur prochain rival, que ce soit le Pentagone ou Nettoyeur Saint-Robert & Dickner. Bref, les deux séries pourraient faire voir des surprises. Pour un, le Pentagone est un nouveau-venu dans les séries et les joueurs donneront certes le maximum.

Quant au Gourmet et à Épicerie Rosaire Rousseau, leur saison est maintenant chose du passé, sauf peut-être pour quelques participations à des tournois. Le Bar au Gourmet a lamentablement échoué dans sa tentative de "faire les séries" tandis que Épicerie Rosaire Rousseau vient de payer le prix d'un club de l'expension.

Par ailleurs, c'est le 20 septembre prochain qu'aura lieu la soirée remise de trophées, au Bar Salon Ti-Québec.

Jean-Claude Leclerc.

En finale dans la Ligue des "4" Laurentide

Le sort en est maintenant jeté. Guy Mercier Excavation et le Blaireau s'affrontent dans la grande finale de la Ligue de balle molle des "4" Laurentide.

Dans la série A, rappelons que le Sillon s'est incliné en 4 parties dans une série 3 de 5, face à Guy Mercier Excavation. Ces derniers ont totalisé pas moins de 51 points contre 26 pour leurs rivaux.

Dans la série B, le Blaireau a remporté la victoire en 3 matches consécutifs, marquant 20 points contre 13. Au monticule, Daniel Lacasse du Blaireau a officié dans pas moins de 20 1/2 manches, accordant 13 points mérités et ... 20 buts sur balles, tout en retirant 14 frappeurs au bâton.

Claude Rioux et Yvan Dionne, qui se sont partagés la tâche jusqu'ici pour le Guy Mercier Excavation. Dionne a lancé un total de 19 manches, conservant une moyenne de points mérités de 2.95, n'accordant qu'un seul but sur balles. Rioux, quant à lui, a totalisé 8 1/2 manches, accordant pas moins de 11 buts sur balles, conservant une fiche de 1-0 contre 2-1 pour Dionne.

A l'attaque, Robert Saint-Laurent du Bar l'Empress, équipe qui a subi l'élimination face au Blaireau, a conservé une moyenne de .625 (5 en 8). Marc Leblanc du Blaireau suit avec .571 (4 en 7). Suivent ensuite dans l'ordre: Gilbert Beaupré de Guy Mercier Excavation à .533 (8 en 15) et Georges Morissette de la même équipe à .529 (9 en 17).

BIENTÔT

POUR S'ENTENDRE

GRANDE VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE

GÉNÉRAL JUMBO 780

Flanc blanc 4 plis polyester

A 78x13	44.70	34.90
E 78x14	55.10	44.80
F 78x14	56.95	45.90

GÉNÉRAL RADIAL

(Dual ST II Flanc Blanc)

BR 78x13	74.55	60.00	
BR 70x13	90.45	70.00	Lettre blanc
CR 78x14	84.10	70.00	
DR 78x14	87.95	70.00	
Dr 70x14	97.10	70.00	Lettre blanc
ER 78x14	91.30	70.00	
FR 78x14	86.70	70.00	Lettre blanc
GR 78x14	102.95	70.00	
GR 70x15	112.45	80.00	Lettre blanc
HR 70x15	121.75	80.00	Lettre blanc
JR 78x15	122.35	85.00	
LR 78x15	132.95	95.00	

UNIROYAL RADIAL

plus flanc blanc

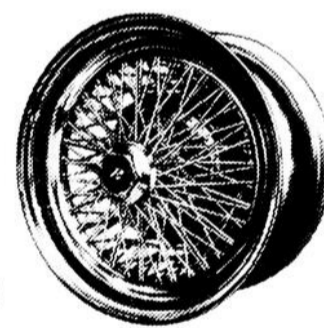
155SR 12	56.80	45.00	
165SR 13	67.15	50.00	
ER 78x14	82.70	65.00	
HR 78x15	101.90	80.00	Lettre blanc
L 60x15	94.50	70.00	Lettre blanc Tiger Paw

RUFF

ROUES DE MAG

Prix suggéré moins

25 %



HUILE ET FILTRE GRAISSAGE

7.95

Jusqu'à épuisement des stocks

Heures d'ouverture: Lundi au vendredi 8 h. à 17 h.



401 Est St-Jean-Baptiste

Rimouski

723-9828

Les Annonceurs remportent leur premier championnat!

A la suite de leur difficile victoire de 1-0 sur le Bar Salon Ti-Québec, les Annonceurs, de la Ligue de fastball Molson, se sont assurés le championnat de la saison régulière. Louis-Marie Martin a été le lanceur gagnant et Donald Roy le perdant, dans ce 2e match du programme double disputé dimanche soir au complexe sportif de Rimouski.

Dans le premier match, la

Terrine l'avait emporté 5-2 au profit du lanceur Réal Tudeau qui a ainsi savouré sa première victoire de la saison. Patrice Gagné a encaissé le revers, ne donnant tout de même que 8 coups sûrs. Le lanceur partant de Boutique Vagabond avait été relevé tôt dans le match, soit à la 4e manche.

Gerrain Sirois des vainqueurs a bien fait à l'attaque avec 2 en 4 tandis que chez

les perdants, Robert Pouliot cognait 2 en 3 et Pierre Courcelle, 2 en 4 également.

Rappelons brièvement les sommaires des parties de la semaine dernière. D'abord, en premier lieu, dans le match disputé lundi soir, le 4 août, la Boutique Vagabond a eu raison de la Terrine, 1-0. Le lanceur gagnant Claude Genest n'a concédé que 2 maigres coups sûrs.

Mardi soir, la Terrine l'a emporté 7-3 face au Bar Salon Ti-Québec, Jacques Saint-Pierre enregistrant le gain. Le pointage était toujours de 3-3 en 6e manche et Michel Deschênes a brisé l'égalité avec un simple de deux points.

Dans la seconde rencontre, le J.L. Ordinateur a eu raison de Boutique Vagabond au compte de 9-4. Vic Côté a été touché de 11 coups sûrs pour mériter sa victoire, le perdant étant Denis Langlois. Benoit Arseneault de J.L. Ordinateur et Richard Blanchet de la Terrine ont brillé à l'offensive avec respectivement 3 en 4 et 2 en 4.

Finalement, dans le programme double de mercredi soir, la Terrine a eu raison cette fois du Bar Salon Ti-Québec, 4-2 au profit de Guy

Harrison et dans l'autre match, victoire de J.L. Ordinateur devant Boutique Vagabond, 12-2.

Normalement, les séries de

fin de saison devraient débuter le dimanche, 17 août prochain au complexe sportif. Les Annonceurs affronteront donc les joueurs de la

Terrine tandis que Bar Salon Ti-Québec et J.L. Ordinateur en viendront aux prises, dans des séries 3 de 5.

Jean-Claude Leclerc.

Ligue de fastball Molson

ÉQUIPES

Annonceurs
Bar Salon Ti-Québec
J.L. Ordinateur

PJ PG PP DIFF.

22 18 4
22 15 7 3
22 11 11 7
23 8 15 10½
23 4 19 13½

FRAPPEURS (9-08-80)

Herman Hins (Terrine)
François Blanchet (J.L.O.)
Gilles Chénard (Annonceurs)
Donald Tremblay (Annonceurs)
Claude Gagnon (Ti-Québec)
Gilles Lavoie (Boutique Vagabond)
Gilles Lavoie (Ti-Québec)
Richard Blanchet (Terrine)
Pierre Courcelle (Bout. Vagabond)
Michel Deschênes (Terrine)
Renaud Francoeur (J.L.O.)

AB CS MOY.

49 19 .388
77 29 .376
51 18 .353
53 18 .340
63 20 .317
58 18 .310
63 18 .286
53 15 .283
50 14 .280
66 18 .273
66 18 .273



Les Annonceurs de Rimouski.

Un nouveau propriétaire, une nouvelle administration!



SYLVIO ST-PIERRE

Monsieur Sylvio St-Pierre, une figure avantageusement connue dans le domaine régional de l'hôtellerie et de la restauration, s'est porté acquéreur de la réputée salle à manger **La Toque Blanche**.

Nos spécialités:

STEAKS
FRUITS DE MER
FONDUE CHINOISE

• Menu à la carte • Table d'hôte • Dîner d'hommes et femmes d'affaires

Nos heures d'ouverture:

Lundi-mardi-mercredi-jeudi

11h30 à 14h00
17h00 à minuit

Vendredi

11h30 à 14h00
17h00 à 01h00

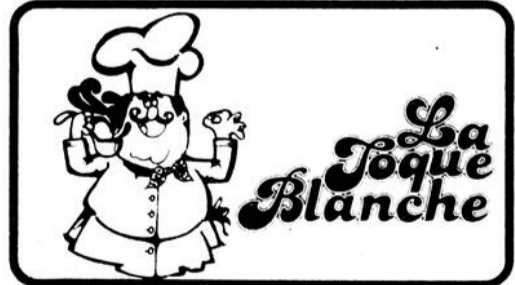
Samedi

17h00 à 01h00

Dimanche

17h00 à minuit

*Exposition permanente de tableaux d'artistes régionaux



140 St-Barnabé
Suite 200-A, 2e étage - Place Sears
Rimouski, Qué.

Réservations:
722-7455

WALGREEN'S

Habitant: une grande marque à petits prix!

B11 Le Progrès-Echo, Rimouski, mercredi 13 août 1980

SUPER SPÉCIAL!



CONFITURES HABITANT
POMMES ET FRAISES
OU POMMES ET FRAMBOISES
POT DE 24 OZ LIQ.

1.29

PRIX HABITUEL: 1.61
ÉCONOMISEZ: .32

SUPER SPÉCIAL!



SOUPES HABITANT
POIS, LÉGUMES,
POULET ET NOUILLES
ET CHOU
BTE DE 8 OZ LIQ.

.25

PRIX HABITUEL: .31
ÉCONOMISEZ: .06

SUPER SPÉCIAL!



CORNICHONS TRANCHÉS SUCRÉS
HABITANT
POT DE 32 OZ LIQ.

1.19

PRIX HABITUEL: 1.43
ÉCONOMISEZ: .24

SUPER SPÉCIAL!



OLIVES REINE
HABITANT
POT DE 15 OZ LIQ.

1.47

SUPER SPÉCIAL!



KETCHUP AUX FRUITS
HABITANT
POT DE 15 OZ LIQ.

1.19

PRIX HABITUEL: 1.41
ÉCONOMISEZ: .22

SUPER SPÉCIAL!



RELISH SUCRÉE
HABITANT
POT DE 15 OZ LIQ.

.89

SUPER SPÉCIAL!



BETTERAVES MARINÉES
HABITANT
POT DE 24 OZ LIQ.

.99

PRIX HABITUEL: 1.03
ÉCONOMISEZ: .04

SUPER SPÉCIAL!



SAUCE A SANDWICH CHAUD
HABITANT
BTE DE 14 OZ LIQ.

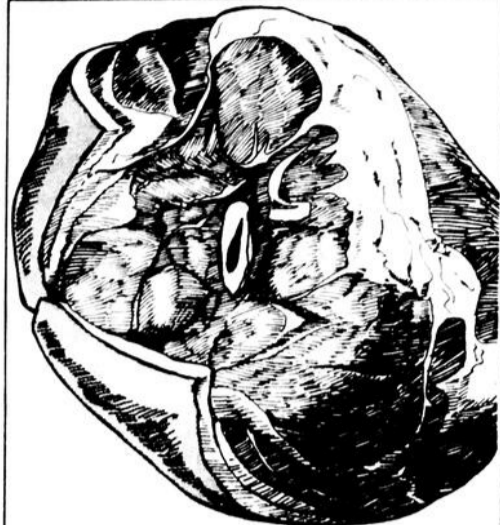
.41

PRIX HABITUEL: .43
ÉCONOMISEZ: .02

Les prix indiqués dans ces pages sont valables jusqu'à la fermeture des magasins mardi prochain 18h. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article en réclame venait à manquer en rayon, demandez un coupon de garantie de prix au comptoir d'information.

GRANDS

SUPER SPECIAL! SUPER SPECIAL! SUPER SPECIAL!



ÉPAULE DE PORC FUMÉ
GENRE PICNIC

.88

LA LB

PRIX HABITUEL: 1.15
ÉCONOMISEZ: .27



YOGOURTS YOPLAIT
SAVEUR DE FRUITS AU CHOIX
CONT. DE 125 g

.25

PRIX HABITUEL: .37
ÉCONOMISEZ: .12



POMMES DE TERRE FRITES SURGELÉES
VALLEY FARM
COUPE JULIENNE
SAC DE 2 LB

.39

BOUCHERIE		EPICERIE	
<p>SPECIAL!</p> <p>FOIE DE BOEUF EN TRANCHES PRODUIT DÉCONGÉLÉ LA LB</p> <p>.79</p> <p>PRIX HABITUEL: .99 ÉCONOMISEZ: .20</p>	<p>SPECIAL!</p> <p>BACON EN TRANCHES SANS COUENNE STEINBERG POT DE 500 g</p> <p>1.19</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.28 ÉCONOMISEZ: .09</p>	<p>SPECIAL!</p> <p>PAPIER HYGIÉNIQUE FACELLE ROYALE COULEURS AU CHOIX POT DE 8 ROULEAUX</p> <p>2.39</p> <p>PRIX HABITUEL: 3.39 ÉCONOMISEZ: 1.00</p>	<p>SPECIAL!</p> <p>PETITS POIS PETIT JARDIN DEL MONTE CANADA DE FANTAISIE BTE DE 10 OZ LIQ</p> <p>.39</p> <p>PRIX HABITUEL: .52 ÉCONOMISEZ: .13</p>
<p>CUISSES DE POULET SANS DOS SURGELÉES INDIVIDUELLEMENT LA LB</p> <p>1.09</p>	<p>POITRINES DE POULET SANS DOS SURGELÉES INDIVIDUELLEMENT LA LB</p> <p>1.29</p>	<p>SPECIAL!</p> <p>BOISSON EN CRISTAUX REALEMON SAVEUR DE LIMONADE BTE DE 624 g</p> <p>1.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 2.29 ÉCONOMISEZ: .30</p>	<p>SPECIAL!</p> <p>BONBONS À LA GUIMAUVE STEINBERG ORDINAIRE OU MINIATURE POT DE 10 OZ</p> <p>.47</p> <p>PRIX HABITUEL: .65 ÉCONOMISEZ: .18</p>
<p>JAMBON MIGNON DÉOSSÉ STEINBERG LA LB</p> <p>1.99</p>	<p>SALADE DE CHOU CRÉMEUSE STEINBERG CONT. DE 16 OZ</p> <p>.85</p>	<p>CÉRÉALES ALPHA-BITS POST BTE DE 450 g</p> <p>1.39</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.45 ÉCONOMISEZ: .06</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>SAUCISSES FUMÉES SANS PEAU STEINBERG POT DE 16 OZ</p> <p>1.38</p>	<p>SALADE DE MACARONI STEINBERG (Magasin avec comptoir de charcuterie seulement) LA LB</p> <p>.89</p>	<p>DÉTERSIF EN POUDRE POUR LAVE-VAISSELLE CASCADE BTE DE 50 OZ</p> <p>2.59</p> <p>PRIX HABITUEL: 2.89 ÉCONOMISEZ: .30</p>	<p>DÉTERSIF LIQUIDE IVORY BOUT DE 32 OZ LIQ</p> <p>1.69</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.87 ÉCONOMISEZ: .18</p>
<p>BOLOGNE EN TRANCHES MAPLE LEAF POT DE 500 g</p> <p>1.99</p>	<p>PASTRAMI DE BOEUF FUMÉ HER PAK NOIX DE RONDE (Magasin avec comptoir de charcuterie seulement) LA LB</p> <p>4.19</p>	<p>MARGARINE DURE FLEISCHMANN POT DE 3 LB</p> <p>2.99</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>JUS D'ORANGE F.B.I. POT DE 6 BOUT. DE 6 OZ LIQ</p> <p>1.19</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.32 ÉCONOMISEZ: .13</p>	<p>BISCUITS À LA FARINE D'AVOINE DAD'S ORDINAIRE OU AUX BRISURES DE CHOCOLAT POT DE 450 g</p> <p>1.48</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.68 ÉCONOMISEZ: .20</p>
<p>PORTIONS DE FILET D'AGLEFIN SURGELÉES BLUE WATER POT DE 340 g</p> <p>1.99</p>	<p>FILETS DE POISSON EN SAUCE AU FROMAGE SURGELÉS HIGH LINER POT DE 397 g</p> <p>2.19</p>	<p>SAUCE SOYA KIKKOMAN BOUT DE 5.2 OZ LIQ</p> <p>.57</p>	<p>EAU DE SOURCE LABRADOR BOUT DE 1.5 LITRE</p> <p>.55</p> <p>PRIX HABITUEL: .89 ÉCONOMISEZ: .14</p>
<p>MARGARINE MOLLE LACTANTIA CONT. DE 2 LB</p> <p>1.59</p>	<p>PETITS CORNICIONS À L'ANETH CORONATION POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>1.19</p>	<p>BOEUF SALÉ HEREFORD BTE DE 12 OZ</p> <p>2.14</p>	<p>MOUTARDE PRÉPARÉE SCHWARTZ POT DE 16 OZ</p> <p>.64</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE STEINBERG BTE DE 60</p> <p>.99</p> <p>PRIX HABITUEL: 1.50 ÉCONOMISEZ: .51</p>
<p>BOEUF FUMÉ EN TRANCHES HER PAK POT DE 3 SACHETS DE 57 g</p> <p>1.79</p>	<p>PASTRAMI JUNIOR HER PAK EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE LA LB</p> <p>4.69</p>	<p>BOISSON AU RAISIN WELCHADE POT DE 32 OZ LIQ</p> <p>.74</p>	<p>SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE</p>

SUPER SPÉCIAL!

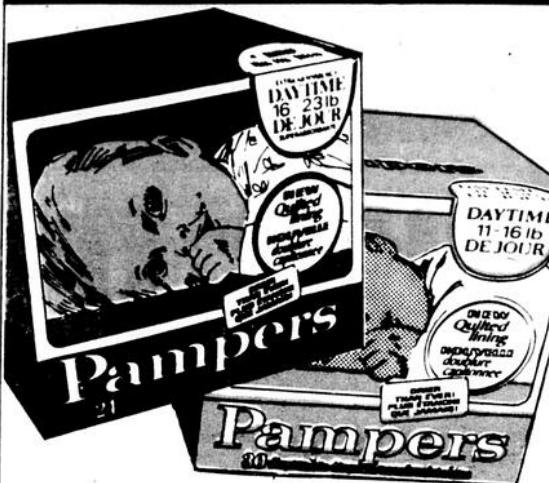


BEURRE D'ARACHIDES
STEINBERG
CRÉMEUX OU CROQUANT
POT DE 500 g

.99

PRIX HABITUEL: 1.35
ÉCONOMISEZ: .36

SUPER SPÉCIAL!



COUCHES
PAMPERS
DE JOUR
BTE DE 30

EXTRA-ABSORBANTES
BTE DE 24

2.77

PRIX HABITUEL: 3.35
ÉCONOMISEZ: .58

SUPER SPÉCIAL!



PÊCHES
DE L'ONTARIO
CANADA NO 1
PANIER DE 4 PINTES

2.29

CHACUN

SPECIAL!

CAFÉ INSTANTANÉ
DÉCAFÉINÉ
SANKA
POT DE 8 OZ

5.69

PRIX HABITUEL: 6.51
ÉCONOMISEZ: .82

ÉPICERIE

SPECIAL!

CORNICHONS
SUCRÉS TRANCÉS
CORONATION

POT DE
15 OZ LIQ.

.77

PRIX HABITUEL: 1.11
ÉCONOMISEZ: .34

SPECIAL!

GÂTEAUX
STUART
BOÎTE FAMILIALE DE 8

.89

PRIX HABITUEL: 1.09
ÉCONOMISEZ: .20

FRUITS ET LÉGUMES

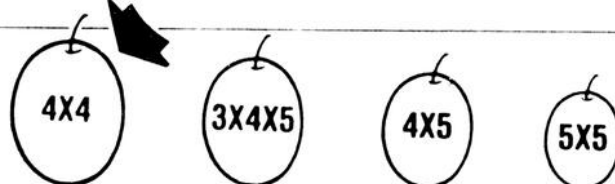


PRUNES
SIMKA ROSA

DE CALIFORNIE
GROS FORMAT 4X4
CANADA NO 1
LA LB

Belles à croquer, les prunes Simka Rosa 4x4 sont une collation succulente qui dure et dure car plus le format désigné par les chiffres est petit plus les fruits sont gros et pulpeux.

.79



SPECIAL!

ESSUIE-TOUT
SCOTT
COULEURS AU CHOIX
POT DE 2 ROUL.

1.29

PRIX HABITUEL: 1.62
ÉCONOMISEZ: .33

SPECIAL!

SEVEN-UP
BOUT. CONSIGNÉE DE 750 mL
DÉPÔT EN SUS

.38

PRIX HABITUEL: .62
ÉCONOMISEZ: .24

SPECIAL!

FRUITS EN COUPE
DEL MONTE
POT DE 4 BTES DE 5 OZ LIQ.

1.19

PRIX HABITUEL: 1.49
ÉCONOMISEZ: .30

SPECIAL!

PIZZA
TOUTE GARNIE
SURGELÉE
GUSTO
POT DE 369 g

1.89

PRIX HABITUEL: 2.38
ÉCONOMISEZ: .49

SPECIAL!

PÂTE DENTIFRICE
PEPSODENT
TUBE DE 150 mL

1.39

PRIX HABITUEL: 1.80
ÉCONOMISEZ: .41

ROULÉ À LA GELÉE
STEINBERG
283 g (10 OZ)

.87

BEIGNES AU MIEL
GLACÉS
STEINBERG
POT DE 12

1.15

TARTE AU SUCRE
STEINBERG

1.15

LES PRIX ANNONCÉS POUR LES ARTICLES DE BOULANGERIE SONT VALABLES SEULEMENT JUSQU'À LA FERMETURE DU MAGASIN SAMEDI.

MAÏS SUCRÉ
DU QUÉBEC, CANADA NO 1
PIÈCE .11

LA DZ **1.32**

CHAMPIGNONS
DES É.-U. ET DU CANADA
POT DE 8 OZ

1.09

CONCOMBRES LAVÉS
DU QUÉBEC, CANADA NO 1
PIÈCE .13

OU 3 POUR **.39**

OIGNONS JAUNES
DU CANADA, CANADA NO 1
SAC DE 2 LB

.59

NON ALIMENTAIRES

SACS À ORDURES
PRESTIGE
26" X 36" POT DE 10

1.00

ÉCONOMISEZ: .29

SACS À ORDURES
POUR LA CUISINE GLAD
22" X 24" POT DE 10

.75

CINTRES
DE PLASTIQUE
T.V.
COULEURS AU CHOIX
POT DE 3

.69

HUILE À MOTEUR
SHELL
10W30
1 LITRE

.95

JUS DE RAISIN
CONCENTRÉ SURGELÉ
WELCH
BTE DE 12 OZ LIQ.

PRIX HABITUEL 1.16
ÉCONOMISEZ: .27 **.89**

JARDINIÈRE DE LÉGUMES
SURGELÉE
Mc CAIN
À LA PARISIENNE OU À LA FLORENTINE
SAC DE 2 LB

PRIX HABITUEL: 1.79
ÉCONOMISEZ: .40 **1.39**

TARTE AUX POMMES
SURGELÉE
Mc CAIN
POT DE 24 OZ

PRIX HABITUEL: 1.76
ÉCONOMISEZ: .47 **1.29**

LAMES SHICK II
CARTOUCHE DE 5

PRIX HABITUEL: 1.59
ÉCONOMISEZ: .40 **1.19**

DÉSODORISANT
SECRET
EXTRA SEC
OU AÉROSOL
BTE DE 150 mL

1.39

PÂTE DENTIFRICE
CLOSE UP
ROUGE OU VERT
TUBE DE 100 mL

1.09

ANTI-SEPTIQUE
BUCCAL
SCOPE
BOUT DE 750 mL

2.49

LOTION
HYDRATANTE
WONDRA
PARFUMÉE
OU NON-PARFUMÉE
BOUT DE 180 mL

1.19



STEINBERG

Oui,
Steinberg
est de
votre côté.

Des rabais qui font leurs marques!

Les prix indiqués dans cette page sont valables au magasin Steinberg de Rimouski seulement jusqu'à la fermeture du magasin mardi prochain 18h. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article en réclame venait à manquer en rayon, demandez un coupon de garantie de prix au comptoir d'information.

DÉTERGENT

liquide
vedette
1.5 litre

\$109

KETCHUP

HEINZ
20 oz

99¢

CIGARETTES

CARTOUCHE
DE 200

format
régulier

\$820

long format

\$830

COCKTAIL DE FRUITS

ORCHARD KING
19 oz

79¢

Jean-Claude Leclerc



les placoteux



René Alary

Denis Mercier est l'un des rares rimouskois chanceux qui a été capable de se trouver des billets pour la prochaine série, opposant les Expos et les Pirates au Stade olympique. Entre temps, les Expos visitent les Pirates en fin de semaine.

Notre confrère journaliste à "L'Information" de Mont-Joli, Roger Boudreau, est

Mont-Comi t'offre la possibilité de vivre un camp de vacances dans un cite tout à fait magnifique, du 18 au 23 août prochain pour un premier camp et du 25 au 30 août, pour le deuxième.

Si tu es intéressé, il faut que tu t'inscrives le plus vite possible à 739-3253. Tu pourras retrouver des activités comme le camping, chaloupe, canot-oamping, pêche, bai-

le transport sont fournis et vous n'avez qu'à fournir votre sac de couchage et votre nourriture. On peut s'inscrire jusqu'à vendredi au coût de \$5 00 à 724-3169.

Le Conseil des Loisirs de l'Est du Québec annonce l'engagement de Claude Gagné à titre de conseiller en loisir. Il desservira les intervenants en loisirs des comtés municipaux de Gaspé, de Matapédia, pour le service au développement communautaire.

Jocelyn Michaud est le nouveau représentant d'enseignes lumineuses de la compagnie "Pro-6" de Drummondville. Il a été nommé agent distributeur exclusif de ce produit.

On rappelle que le prestigieux tournoi de golf "Pro-Am" du Bic aura lieu cette année les 12-13 et 14 septembre prochain. Un total de \$6 000, en prix et bourses seront remis dont \$3 500, aux professionnels. La journée du 12 sera consacrée aux dames.

Daniel Bertin, Directeur des opérations au club de racquetball de Rimouski annonce une importante conférence de presse pour le jeudi, 14 août à compter de 14 h 00. En plus de la présentation du personnel, on parlera de différents programmes mis au point.

Le Club Nemrod annonce qu'un cours de sécurité dans les armes à feu se tiendra au Cegep de Rimouski les 26 et 27 août prochain, de 18 h 45 à 23 h 15.

Ce cours, d'une durée de neuf heures est donné en vue de permettre l'obtention du certificat du chasseur pour la saison 1980. L'inscription préalable est obligatoire chez Jean-Guy Gendron sport.

La nouvelle saison des Tennis de Rimouski débutera le 1er septembre et les cartes sont disponibles. Pour des renseignements supplémentaires, on communique avec Claire, Réjeanne ou Rachel au 416 Rouleau à 724-3269. Jean-Claude Leclerc.

Les vacances étant terminées, je vous reviens après deux semaines de repos dans la région de Montréal (plus précisément du Stade Olympique) et dans l'Est des Etats-Unis où j'ai assisté entre autres à un gain de Philadelphie 3-1 contre Cincinnati au Stade des Vétérans de Philadelphie.

Après s'être perdu dans New York (je vous assure que ce n'est pas drôle), mon compagnon de voyage (Gilles Labonté) et moi avons successivement visité Atlantic City, Philadelphie et Old Orchard, là où nous avons profité du soleil. D'ailleurs, la plus grande différence entre notre région et ce coin touristique des "States", c'est la chaleur et le soleil.

De retour au Québec, nous avons passé trois jours à Montréal où, à part le baseball des Expos, nous avons serré la pince d'un ex-Rimouskois, Guy Larouche, qui tout comme sa gentille épouse Françoise et les garçons Louis et Patrick, saluent tous leurs amis, encore nombreux dans notre ville. Les Larouche habitent maintenant Brossard...

*31e chemin du retour, nous sommes arrêtés à Trois-Rivières pour le championnat provincial junior. Que voulez-vous, il nous fallait travailler un peu! Nous avons assisté à la défaite de 13-4 face au Saguenay. Heureusement, nous n'étions pas là quand la ligue de l'Est du Québec a perdu 17-0.

La performance de nos représentants n'a évidemment impressionné personne à Trois-Rivières. D'ailleurs, un représentant de la ligue Montréal Junior n'a pu s'empêcher de dire: "Ils se sont trompés. Ils ont envoyé leur midjet étoilé". Fin de la citation...

C'est tout simplement un championnat à oublier. Nous ferons mieux l'an prochain voilà tout. Ce qui ne s'oublie toutefois pas, c'est l'organisation de BROCHE A FOIN du championnat.

Imaginez! Les joueurs (et instructeurs) couchaient

dans une grange (senteur comprise) avec une douche pour environ 75 personnes (3 ligues). La salle de presse ressemblait à un poulailler. Pour ce qui est du cocktail, les gens étaient accueillis par du Kool-Aid et il y avait environ 40 chaises alors que 175 personnes étaient invitées.

L'accueil des équipes était toit simplement



Les séries éliminatoires du baseball mineur de Rimouski ont débuté cette semaine au complexe sportif. Sur notre photo, le lanceur gaucher Eric Fournier, des Braves pee-wee A, champions du calendrier régulier et favoris pour mériter les grands honneurs des séries. Ils ont déjà éliminé les Royaux en demi-finale et affronteront maintenant les Optimistes en série finale. Ce sera à voir...

inexistante toit comme les relations entre le comité organisateur (?) et les responsables de ligues. Réjean Desrosiers, le gérant de l'équipe de l'Est du Québec, aurait bien aimé remercier le président du tournoi pour son "hospitalité"... mais on ne lui a jamais présenté. Autant le provincial senior a été un succès, autant le provincial junior a été un échec...

Nous avons terminé nos vacances à Trois-Pistoles où Noella et Yves Lavoie ont été des hôtes très accueillants. Incidemment, le président de COOPRIX Rimouski, a vieilli d'un an samedi dernier...

Alain Raymond participe depuis lundi au camp d'entraînement des Cantoniers de Magog de la ligue de développement midget AAA. André Thibodeau fait de même avec les Insulaires de Laval de la même ligue. Ces deux hockeyeurs portaient les couleurs du Spartak bantam l'an dernier... Bonne chance...

La chance a souri à Réjean Desrosiers aux courses de chevaux à Trois-Rivières. Des gains de \$250, pour ce qui est de Marc-André Gagnon, ses gains sont nettement plus modestes... Réjean Pigeon est de retour de Chicago où il a vu les Expos remporter la série face aux Cubs. Un voyage sûrement "houblonneux"...

C'est maintenant au confrère placoteux Leclerc de nous quitter pour trois semaines de vacances. Je me joins à tous ses amis sportifs pour les lui souhaiter merveilleuses et reposantes... René Alary



Dès jeudi, le 14 août, se mettront en branle à Sainte-Anne-des-Monts, les Jeux du Québec, région Est. "Omer le Goéland" t'y invite, jusqu'à dimanche, le 17 août inclusivement.

actuellement en vacances. Il profitera des prochains jours pour se reposer à son chalet, au lac Sandy. Bonnes vacances...

Raymond Gendreau éprouverait actuellement quelques difficultés à gober la balle au 3e cousin, dans la Ligue de balle molle de Saint-Odile. Son instructeur Jean-Marie Skelling songe-t-il à le remplacer?

Que tu sois handicapés physiques ou mentaux, le centre de plein air du Parc

gnade, excursion, hébertisme et bien d'autres.

On rappelle que c'est à compter de jeudi soir que se mettront en branle, les Jeux du Québec, été 1980, région de l'Est du Québec, en compagnie de la mascotte "Omer le goéland", à Sainte-Anne-des-Monts.

Le Service des Loisirs informe les jeunes de 12 à 18 ans qu'une randonnée en canot aura lieu les 19-20-21 août, dans les environs de Rimouski. Le matériel et

MERCURY ZÉPHIR 1980 à partir de \$7200.

MERCURY MONARCH 1980 à partir de \$7,850.

CAPRI 1980 à partir de \$7,300.

COUGAR XR7 1980 à partir de \$8,500.

BOBCAT 1980 Sédan 2 portes radio, pneus radiaux, vitre teintées, dégivreur arrière \$5150.

CHEZ OUELLET AUTO LTÉE 261 est. St-Germain Rimouski 723-3327

Autour des verts

Le comité organisateur de ce 10e tournoi annuel des Policiers du Bas Saint-Laurent était à nouveau formé du Lieutenant Roger Bouchard, du Sergent Claude Saint-Gelais et de l'agent Ronald Moreau, tous trois de la Sûreté du Québec à Rimouski.

A noter que l'agent Ronald Moreau est avec l'organisation du tournoi depuis sa fondation, il y a 10 ans. Ont également travaillé dans les années antérieures, Roger Durand et André Beaudin, aujourd'hui respectivement à Québec et dans l'Outaouais.

Parmi les invités spéciaux, on pouvait noter la présence du Directeur général Jacques Beaudoin de Montréal, de l'Inspecteur-chef Normand Bergeron du District de Québec, de l'Inspecteur-chef Réal Turner de la Direction des renseignements à la Sûreté du Québec de Montréal, ainsi que l'Inspecteur-chef Honoré Mercier de la Sûreté Municipale de Québec.

Rappelons que la présentation de ce tournoi pour la première fois, il y a 10 ans, avait été l'idée de Pierre Bilo-deau, aujourd'hui à Baie-Saint-Paul. Lors du premier tournoi, il y avait eu environ une quarantaine de participants.

Une magnifique bicyclette 10 vitesses a été remise comme prix de participation et c'est Marc Savard du Poste de Rimouski et anciennement de Sept-Iles, qui a été l'heureux gagnant. Félicitations.

Un autre prix de participation était remis cette fois au golfeur s'étant le plus approché de la coupe, au trou No 3, d'une distance de 125 verges. C'est l'agent Gilles Lantagne du Poste de Rimouski qui l'a emporté avec un coup à 2'4" de la coupe.

Normand Bergeron et Pierre Bernard se sont de nouveau retrouvés vendredi. Le 4 juillet dernier, au Mont Sainte-Anne à Québec, lors du tournoi du District de Québec, Pierre Bernard de Rimouski l'avait emporté devant Bergeron par deux coups, soit 77 contre 79. Cette fois, Bergeron s'est vengé dans le patelin de Pierre Bernard, un très bon sportif.

Gaston Côté se tournera sept fois la langue dans le futur, avant de se prononcer devant le clergé. Il s'est fait prendre comme on dit, les "culottes à terre"...

Soulignons la présence lors de ce tournoi du capitaine Lucien Ouellet, aumonier à la Sûreté du Québec à Québec. D'ailleurs, Gaston Côté a profité de l'occasion pour en faire sa connaissance.

Jeannot Gagné, Enquêteur pour la compagnie Québec-Téléphone, s'est présenté en retard lors du tournoi. Il devait partir à 8 h 40 mais le moment venu, les organisateurs attendaient toujours la venue de Jeannot...

Décidément, Roger Thibault de la Sécurité Nord-Est a vite compris que sa nouvelle Continental ne roulait pas à l'eau. Il a manqué d'essence en se rendant au club de golf.

Félix "Max" Boucher a reçu son diplôme en "steakologie" vendredi. On sait que par les années passées, Max était le préposé à la cuisson des steaks.

Jacques Beaudoin, le Directeur Général de la Sûreté du Québec à Montréal s'est vu dispenser un cours de putting gratuit, de la part du "pro", Maurice Leblanc.

Marc-André Tanguay des Renseignements à Rimouski, en était à sa première participation et il s'est dit enchanté de son expérience. Il a joué avec... moustache en moins...

L'animateur de la soirée sociale était nul autre que Denys Beaumont. Jean-Pierre Thériault de l'identité judiciaire n'a pas raté l'occasion de croquer un profil du "Kid".

Les habitués du tournoi des Policiers du Bas Saint-Laurent ont remarqué une chose; depuis le tout début, il a toujours fait un temps superbe à cette classique. Les autres tournois annuels devraient ainsi réserver les droits de nos policiers.

Jean-Claude Leclerc.

Tournoi de golf des policiers du Bas Saint-Laurent

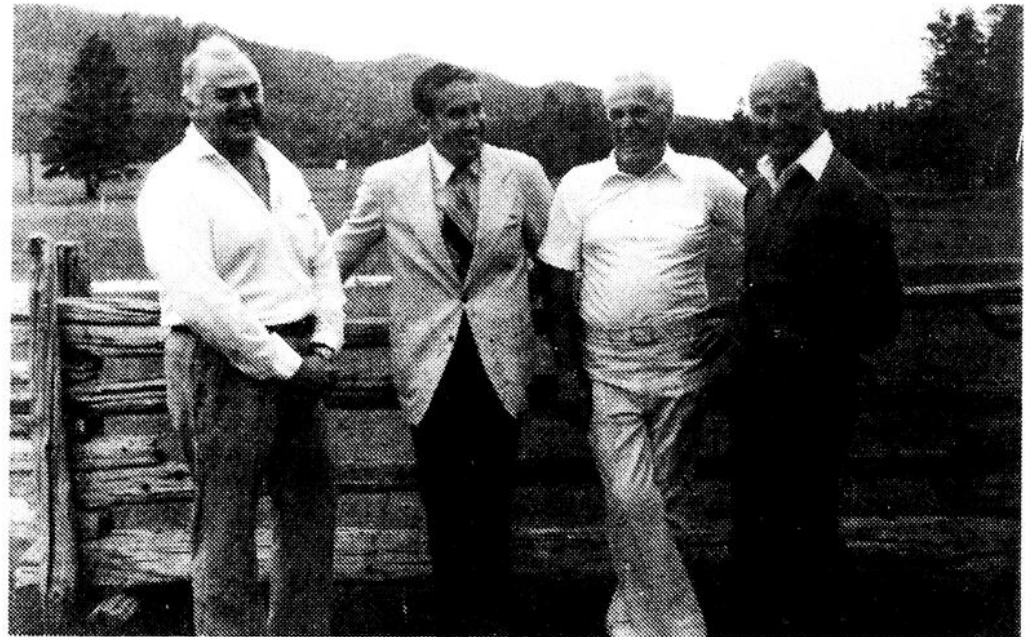
Normand Bergeron "vole" le titre pour une 2e fois en trois ans...

Les Policiers du Bas Saint-Laurent ont tenu, le vendredi, 8 août dernier, au club de golf de Bic, leur tournoi annuel de golf et ce, pour une 10e année consécutive. Près d'une cent-cinquantaine de joueurs ont pris le départ, sans compter un bon nombre d'épouses et amies qui ont participé au populaire concours de "putting".

Pour une 2e fois en 3 ans, c'est Normand Bergeron du District de Québec qui a remporté les grands honneurs, avec une ronde de 76. Bergeron, rappelons-le, l'avait emporté il y a 2 ans mais l'année dernière, il n'avait pu y prendre part en raison de maladie. Il l'a emporté dans la classe réservée uniquement aux policiers de la Sûreté du Québec.

Renald Sergerie de la S.Q. de Québec et Jean-Marie Morin, également de la S.Q. de Québec, ont tous deux terminé avec 78, Sergerie terminant 2e en raison d'un 2e meilleur "9". Roland Villeneuve de la S.Q. D'Amqui a terminé avec 79, cinq coups de mieux que Pierre Bernard de la S.Q. de Rimouski et Bernard Dionne de la S.Q. de Rivière-du-Loup. On retrouvait ensuite dans l'ordre: Roger Durand de la S.Q. de Québec et anciennement de Rimouski, 85, ainsi que Georges Garnier et Jocelyn Sain-tonge de Rimouski, en plus de Henri Tremblay de la S.Q. de Québec, tous trois à 90.

Dans la seconde classe, soit celle des "Policiers invités & Agents de la Paix", classe qui comptait une trentaine de golfeurs comparativement à



L'Inspecteur-chef Georges Fafard, commandant du District Bas Saint-Laurent, Jacques Beaudoin, Directeur général de la S.Q. à Montréal, Honoré Mercier, Inspecteur-chef, Sûreté Municipale de Québec et l'Inspecteur chef Normand Bergeron, de la Sûreté du Québec à Québec.

près de 90 pour celle des policiers de la Sûreté du Québec, c'est Roger Breton, Directeur du Centre de détention de Rimouski qui l'a emporté, jouant une ronde de 84. Son plus proche rival fut Camille Michaud de la Sûreté Municipale de Rivière-du-Loup avec 90, un coup d'avance sur Gilles Rossignol de la G.R.C. de Rivière-du-Loup, avec 91.

Jean-Guy Lacroix de la Sûreté Municipale de Sherbrooke a réussi une carte de 91 également et il a eu le meilleur sur Amboise Leblanc, policier des chemins de fer nationaux à Rivière-du-Loup, avec 94.

Chez les "invités", 3e et dernière classe, Maurice Fon-

taine, assistant-capitaine au club de golf de Bic, a terminé en première place en vertu d'une ronde de 76, sur un pied d'égalité avec le Président du club de golf de Bic, Jean-Marc Bouchard.

Guy Morin, ex-capitaine au club de golf de Bic et Jacques Paquet ont bouclé la journée avec un excellent 78, un coup de mieux que Gaston Côté. Finalement, Richard Lepage, Président du prochain Festival d'automne de Rimouski a terminé ce tournoi avec un score de 80.

En ce qui concerne le concours de "putting" chez les dames, c'est Madame Pierre Bernard (Nicole) qui l'a emporté avec un total de 19

coups.

Comme c'est maintenant la coutume, un trophée a été remis au "champion laboureur", soit celui qui a nécessité le plus haut total de coups pour sa ronde de golf et c'est Christian Houle, Enquêteur pour les Caisses Populaires, avec 161.

Un table de cadeaux totalisant plus de \$3 000, ont été remis aux différents vainqueurs de la journée, après le traditionnel souper au steak. Le tout était cette année, sous la présidence d'honneur de l'Inspecteur Georges Fafard, Commandant du District du Bas Saint-Laurent.

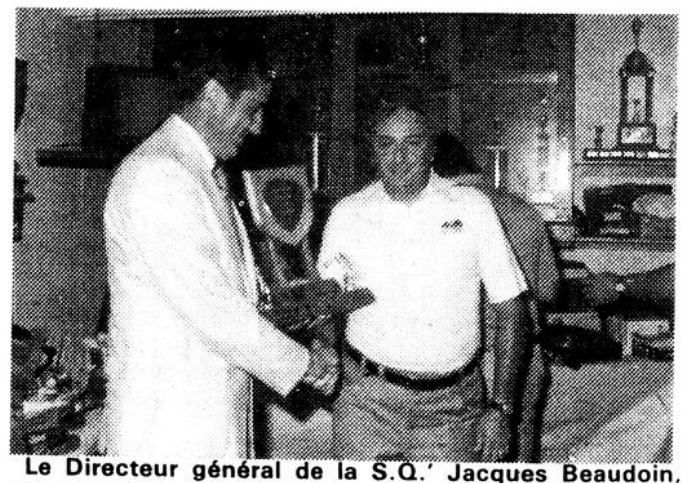
Jean-Claude Leclerc.



Nicole Bernard reçoit son prix (?) des mains de Claude Saint-Gelais.



Les organisateurs du tournoi: Lieutenant Roger Bouchard, l'agent Ronald Moreau et le Sergent Claude Saint-Gelais.



Le Directeur général de la S.Q. Jacques Beaudoin, remettant un trophée au gagnant chez les invités, Maurice Fontaine.



Normand Bergeron à gauche, reçoit de Georges Fafard, le trophée de la victoire, chez les policiers de la S.Q.

Un second "9" trous

Le Club de golf les Saules de Sacré-Coeur aura un "18 trous" l'an prochain. C'est ce que le propriétaire Henri-Paul Pineau a confirmé jeudi soir dernier, lors d'une importante conférence de presse tenue au chalet du club.

Le club, qui compte actuellement près de 125 membres actifs, était initialement un parcours à normale "3" mais depuis 4 ans, le club a converti deux de ses trous, en normale "4". Fondé depuis 1971, la longueur actuelle du parcours est de 1,570 verges et la normale chez les hommes est de 29, comparative-ment à 32 pour les femmes.

Jusqu'ici, trois golfeurs ont brisé la normale chez les hommes. Il s'agit de Gérald Albert, François Pineau et Denis Rouleau avec 27, tandis que chez les femmes, la marque fut abaissée à quatre reprises par Josée Carrier et

Martine Aubé.

Ainsi, à l'occasion du 10e anniversaire du club de golf les Saules, il y aura deux parcours de 9 trous, soit 4,289 verges. Le premier parcours aura une distance de 2,474 verges et d'une normale de 33 pour les hommes et 34 pour les femmes. Le 2e parcours sera plus court avec une longueur de 1,815 verges, d'une normale de 28 pour les hommes et de 31 pour les dames.

Combinant les deux parcours ensemble, le nouveau parcours du club de golf les Saules aura une normale de 61 pour les hommes et de 64 pour les dames dès l'an prochain. Encore là, ces chiffres sont sous réserve tant et aussi longtemps que le club de golf n'aura pas reçu les officiers de l'Association de golf du Québec. La visite est prévue pour septembre.

Normalement, le terrain devrait être prêt pour le mois de juin 1981. Par ailleurs, il sera maintenant obligatoire de porter le soulier de golf pour fouler le sol du premier parcours mais non obligatoire pour le deuxième "9".

Selon le propriétaire Henri-Paul Pineau, la décision de doter son club d'un second "9 trous" a été prise afin de décongestionner durant les fins de semaine, un "9 trous" devenant insuffisant. De plus, le club de golf les Saules désire garder sa vocation de club ouvert principalement aux débutants dans le domaine du golf.

Bref, la région du Bas Saint-Laurent sera choyée d'ici 2 ans tout au plus, dans le domaine du golf. Avec Bic, Rivière-du-Loup, Métis, les Saules et également, Val-Neigette. Qui a dit que le golf n'était pas accessible à tous?

Jean-Claude Leclerc.

Le tournoi du club première régionale

Le Club de golf Les Saules a profité d'une conférence de presse, le jeudi, 7 août dernier, pour annoncer la tenue

golfeuse qui s'approchera le plus de la coupe, au trou No 3, sur les deux rondes; Matériaux B.G.B. offrira un



Henri-Paul Pineau est entouré ici des généreux commanditaires du tournoi de dimanche prochain.

de son premier Championnat du club pour le dimanche, 17 août prochain. Il s'agit d'un tournoi ouvert à tous, membres et non-membres.

Il s'agit bien sûr, d'un tournoi avec "handicap", hommes et dames. Lors de ce premier Championnat du club, Henri-Paul Pineau, propriétaire du Club s'est assuré la participation de nombreux commanditaires.

Ainsi, une voiture de marque Chevette 1980 sera offerte au golfeur ou golfeuse qui réalisera le premier trou d'un coup au trou No 7, trou d'une longueur de 140 verges, normale 3. Etant donné qu'il s'agit d'un tournoi de "18 trous", il s'agit bien sûr de la première ronde seulement qui est éligible.

La maison Jos Beaulieu & Fils offrira \$50. au golfeur ou

golfeuse qui s'approchera le plus de la coupe, au trou No 3, sur les deux rondes; Matériaux B.G.B. offrira un

prix de \$50. également au golfeur ou golfeuse qui s'approchera le plus de la coupe, au trou No 9. Parmi les autres commanditaires de ce tournoi, soulignons la participation de la Brasserie Labatt et de son gérant Gilles J. Thibault. D'ailleurs, Labatt commande la plupart de tous les tournois du club de golf les Saules.

Pour faire suite à ce tournoi, le Club de golf les Saules reviendra encore cette année avec la présentation de son championnat du club, les 6-7 septembre. Pour différencier les deux tournois majeurs, mentionnons que celui de la prochaine fin de semaine mettra en cause, tout golfeur de tous les clubs de la région et ils ont jusqu'à mercredi

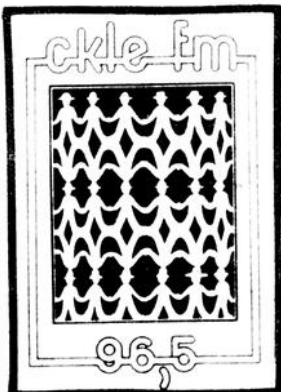
soir, le 13 août pour s'inscrire, en communiquant au chalet du club.

Pour ce qui est du tournoi de septembre, il est réservé exclusivement aux membres. Il s'agit d'un "36 trous" et rappelons que l'année dernière, Denis Rouleau l'avait emporté chez les hommes et Jocelyne Desrosiers chez les femmes.

Dans la classe junior, la victoire est allée à Josée Carrier. Pour le tournoi du club qui aura lieu dimanche prochain, le 17 août, on attend entre 100 et 125 participants. Le coût de l'inscription est de \$8.00, incluant le prix du souper de dimanche.

Jean-Claude Leclerc.

BIENTÔT



POUR S'ENTENDRE

Radial à rabais



15% de rabais sur les prix courants de nos pneus d'été radiaux de première qualité en stock. Profitez de ces rabais aujourd'hui... et conduisez en toute sécurité cet été.

GOODYEAR

Le meilleur radial de Goodyear
EAGLE

Le radial Eagle se compose de ceintures en câble Flexten et d'une carcasse à câble de polyester afin de vous offrir une bonne maîtrise de la direction et roulement doux, robustesse et souplesse, adhérence sur chaussées mouillées et longue durée utile.

Adhérence fiable.
POLYSTEEL

Notre meilleur radial ceinturé d'acier a été conçu en vue d'une adhérence impeccable. Des ceintures en câble d'acier permettent la semelle afin de la garder en plein contact avec la chaussée. Vous profitez d'une adhérence impeccable dans les virages et sur la grand-route, sur chaussées sèches et mouillées.

Radial économique, ceinturé de fibre de verre.
VIVA

Il offre la performance et l'économie de carburant propres à un pneu radial et, ce, à prix économique. Si vous voulez chausser votre voiture de pneus de type radial sans grever votre budget, Viva est le pneu qu'il vous faut.

Quand vous aurez besoin de pneus, n'oubliez pas que nous sommes les spécialistes des pneus. Nous

offrons des pneus de qualité Goodyear et tous les entretiens relatifs aux pneus effectués par des professionnels

compétents. Vous pouvez vous fier à nous. Venez nous voir dès aujourd'hui.



N.B. Nous avons aussi en stock, plusieurs pneus usagés de type radial et conventionnel.

Redonnez à votre voiture son roulement de voiture neuve!

AMORTISSEURS

ULTRA-FERMES. POUR SERVICE DUR. Spécialement conçus pour offrir plus grande maîtrise et plus longue durée. Gros piston de 1 1/4 po pour une performance supérieure.

\$22.95

QUALITE DE L'EQUIPEMENT D'ORIGINE

Conçus de façon à retablir le roulement de votre voiture neuve que les amortisseurs d'origine ne peuvent plus offrir après 45.000 à 50.000 km.

\$12.95

Téléphonez sans tarder pour prendre rendez-vous!

Plus de 24,000 milles? C'est le moment de faire vérifier les freins!



ENTRETIEN DES FREINS

TYPE A TAMBOUR 2 roues 29.95

pièces et main-d'oeuvre compris

TYPE A DISQUE 2 roues 38.95

Téléphonez sans tarder pour prendre rendez-vous!

4 ROUES disque avant/tambour arrière 67.95

VULCANISATION MARQUIS LTÉE

254, rue Saint-Germain Est
Rimouski

Tél.: 724-4113



chasse et pêche avec Roland Côté

Marais salants.

A voir agir Monsieur Jean Garon, Ministre de l'Agriculture, avec l'approbation de gestes destructeurs, tels que les marais salants, la rivière du sud, etc... etc... ça porte à croire qu'il y a course entre deux ministres, soit Monsieur Léger de l'Environnement et Jean Garon de l'Agriculture.

Comment ça se passe ? C'est très simple; dans le cas du Ministre Léger, il "essaie", je dis bien "essaie", d'obtenir des études d'impacts sur le territoire concerné, tandis que le Ministre Garon lui, demande des lois d'exceptions, sachant très bien que s'il y avait étude d'impact, son projet diabolique de destruction des marais salants serait par simple logique, arrêté.

La Fédération québécoise de la Faune s'est prononcée contre cette marche de destruction des territoires propices à la reproduction faunique, toutefois, il est assez surprenant de ne pas entendre de commentaires de la part du Ministre Lucien Lessard, du Loisir, de la Chasse et de la pêche.

Si la Fédération québécoise de la faune se prononce au nom des quelques 750,000 chasseurs au Québec, se fait-il qu'il n'y ait pas plus de remue ménage que ça. Est-ce que Monsieur Garon serait plus fort à lui seul dans l'illogique que messieurs Léger et Lessard qui eux, à mon avis, devraient être dans la logique, en empêchant des actes aussi violents, posés sur le milieu faunique et tout ceci, sans raisons valables.

Il est à espérer que tous ces projets de destruction cesseront un jour et que les gens cesseront par la même occasion, de se laisser bernier par des projets sans valeurs pour le futur des concernés.

Territoire de pêche.

Les pêcheurs sportifs devront prendre note que le Ministère annonce une nouvelle fermeture du territoire, en l'occurrence pour la pêche sur la zone 6 de la rivière Grande-Rivière, est maintenant défendue.

Pour plus d'informations, il

BIENTÔT

96.5

POUR S'ENTENDRE

maintenant car demain, il sera trop tard.

Règlements.

Au moment où je rédige ces lignes, aucun communiqué nous est parvenu sur les règlements qui régissent la chasse; plus encore, pas de résumé pour la présente saison. Où allons-nous ? Je vous laisse la réponse.

Saumon. A mon avis, les pêcheurs sportifs québécois subissent en ce qui regarde la pêche sportive du saumon, la pire discrimination qui soit. Il n'y a aucune raison, et je ne suis pas le seul de cet avis, que les indiens aient des droits spéciaux sur la récolte du saumon.

Ils devraient, en tant que sportif, le pêcher comme nous tous, avec les mêmes règles, ni plus, ni moins. Avec ces "quota", nous nous sommes retrouvés avec des résultats de gaspillage et de destruction inconvenables. Les indiens, étant soumis aux mêmes lois sociales, assurance-chômage, bien-être social, soins médicaux, etc... pourquoi, en tant que consommateurs, de hot-dog, comme nous tous, auraient-ils des privilèges spéciaux ? A mon avis, il faut que ces privilèges spéciaux soient abolis. Protégeons notre faune et notre environnement.

Roland Côté.

si vous avez un détecteur de fumée,

vous pouvez dormir en paix

ROI DE LA RADIO

Les photos et dessins de cette annonce peuvent légèrement différer des modèles en vente. Nous ne sommes pas responsable des erreurs typographiques

SANYO

JVC

PIONEER

ELECTRO-SOUND

Technics

DIRECT DRIVE

SONY

SUPER VENTE D'OUVERTURE

PROFITEZ DES **BAS PRIX**

Panasonic

CARTE DU ROI

MAGNASONIC

SANYO

PIONEER

JVC

SANSUI

SYLVANIA

CHARGEX MASTERCHARGE

SATSFACTION OU REMBOURSEMENT

PLUS DE 40 MAGASINS AU QUÉBEC

RIMOUSKI

Place Sears

724-7866

Warren J. Sagarbuck Aviation
Oct. 2 + 3, 1991



Samedi et dimanche

Festival aérien à l'Aéroclub...

C'est au cours de la prochaine fin de semaine, soit les 16-17 août prochain que se tiendra à l'Aéroclub de Rimouski-Est, le premier Festival aérien. Samedi et dimanche, une foule d'activités ont été organisées afin de présenter un spectacle de qualité que le public sera en mesure d'apprécier. Sur la vignette, on peut voir à l'oeuvre, l'avion de

Bob Weymouth, un Piper J-3 de 65 forces. Le pilote est connu sous le nom de "Flying Farmer". Il pilote son appareil en dehors comme le démontre la photographie. Il fait de l'acrobatie depuis le début des années '50 et bien sûr, il s'agit d'une attraction toute spéciale. A noter cependant que ce spectacle n'aura lieu que

lors de la jour née de dimanche. Par ailleurs, on invite la population à apporter, chaises et lunch sur les lieux afin rendre le spectacle en un véritable pique-nique. Les organisateurs n'ont pas ménagé les efforts afin de faire de ce premier Festival aérien à Rimouski, un franc succès. Jean-Claude Leclerc.

Un "merci" des Corbin

Il existe dans la vie de tous et chacun, des moments que l'on sait apprécier. Il y en a aussi qui nous touche profondément. Mais rares sont les moments qu'une famille entière n'arrivera jamais à oublier. Et ce moment, toute la famille Corbin et plus particulièrement notre père Vic, l'a vécu le 27 juillet 1980. Comment d'ailleurs, pourrait-on oublier une telle journée? Vous cherchez dès lors, à remer-

cier tous et chacun mais comment peut-on remercier une ville entière? Comment trouvez les mots pour dire à chacun à quel point chaque instant de cette fête restera à jamais gravé dans nos mémoires? Comment oublier toute la joie qu'a pu éprouver notre père, auprès de ces gens qu'il a côtoyé au cours des 30 dernières années? A tous ces gens, au comité organisateur du championnat provincial

de baseball senior, au club des "Amis de Vic Corbin" et à tous ceux et celles qui de près ou de loin, ont participé à cet événement, nous ne pouvons dire que merci, mais un merci qui vient du coeur de chaque membre d'une famille réconfortée et émerveillée par un élan de solidarité et une amitié qui font honneur aux citoyens de Rimouski. Merci.

La famille Vic Corbin.



La famille Vic Corbin n'est pas prête d'oublier cette journée mémorable.

PROGRAMME DE CRÉDIT D'IMPÔT À L'EMPLOI

EMPLOYEURS!

**C'est tout un programme!
Faites-en bon emploi.**

Plus de 7 500 chefs d'entreprises au Québec l'ont déjà utilisé avec succès. Tirez-en profit vous aussi!

C'est très simple. Le gouvernement fédéral a décidé de prolonger le Programme de crédit d'impôt à l'emploi déjà si profitable à tous. Ce programme accorde des crédits d'impôt à toute entreprise admissible qui crée des emplois supplémentaires découlant directement des dispositions du programme. En y participant, vous:

- **Augmentez le nombre des emplois.** Vous permettez à plus de travailleurs de se trouver un emploi. Le Centre d'Emploi du Canada vous aide à recruter votre personnel. Grâce à ce programme, 27 061 emplois ont été créés au Québec depuis deux ans.
- **Payez moins d'impôt.** Le gouvernement peut vous accorder jusqu'à \$4 160 de crédit d'impôt par année pour chaque


travailleur engagé, selon la région. Les crédits sont déductibles lors des déclarations d'impôt.

• **Améliorez vos affaires tout en stimulant la croissance économique.**

Avec un personnel plus nombreux, vous êtes en mesure de réaliser de nouveaux projets et vous assurer d'une expansion profitable.

Participez immédiatement! Hâtez-vous d'accumuler vos crédits d'impôt à l'emploi.

Pour obtenir des instructions détaillées et recevoir une brochure explicative, communiquez avec le Centre d'Emploi du Canada le plus près de chez vous

	Emploi et Immigration Canada Lloyd Axworthy, Ministre	Employment and Immigration Canada Lloyd Axworthy, Minister
---	---	--

Canada

LES AUBAINES RETOUR A...

Le Progrès-Echo, Rimouski, mercredi 13 août 1980




**ROBUSTE
BROCHEUSE ACCO 50**

Se remplit à l'avant, enclume réversible. Peut être utilisée pour agraffer, clouer ou épingler. Utilise les broches standards. Orange, brun ou noir.

RABAIS 40%
5.95
REG. \$9.95



**CRAYONS
DE QUALITÉ MIRADO**

Crayons de plomb de grande qualité Mirado 174 de Bérol. Forme hexagonale avec efface. Degrés HB, H, 2H, 3H, 4H, F2½.

RABAIS 45%
1.59
REG. \$2.90 / 10



**RELIEUR
ACCO A
ANNEAUX 1"**

Relieur en Accohide (indéchirable, se lave et ne tache pas) avec mécanisme d'ouverture à double déclenchement. Capacité 1", Noir ou bleu.


RABAIS 33%
1.69
REG. 2.49



**PLASTIQUE
EN ROULEAU
POUR COUVRIR**

Plastique transparent lavable, imperméable, résistant aux taches. Mesure 36" de large par 10' de long

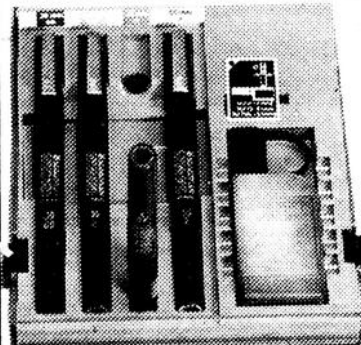
RABAIS 36%
.89
REG. \$1.39



**PORTE-MINES
POUR LE
DESSIN**

Porte-mines 10S TURQUOISE de BÉROL avec prise en métal molleté, bouton-poussoir et aiguisoir.

RABAIS 24%
2.29
REG. \$2.98



**COFFRET
DE PLUMES
MARS
STAEDTLER**

Coffret de travail contenant 4 styles (.30mm, .35mm, .45mm, .50mm) et un flacon d'encre de chine. (no 700-S4)


RABAIS 29%
29.95
REG. \$42.00



**LAMPE LUXO
ACTIVIST II**

bleu, jaune, noir, rouge, blanc.

RABAIS 20%
19.95
REG. \$24.95



CALCULATRICE SCIENTIFIQUE

Simon "35" Texas

RABAIS 2.
37.95
REG. \$39.95

bellavance inc.

le seul vrai spécialiste du retour en classe.



GALERIES LA GRANDE PLACE, RIMOUSKI, (418) 723 7872
 191 EST ST GERMAIN, RIMOUSKI, (418) 723 7877
 GASPE, (418) 368 5777
 296 ST JEROME MATANE, (418) 562 0422
 CENTRE D ACHATS RIVIERE DU LOUP, (418) 862 7877
 BAIE COMEAU HAUTERIVE CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN, TEL 589 8677
 SEPT ILES EDIFICE CONCORDE PLACE DE VILLE TEL 962 7037



TOUT NOUVEAU

VOUS FEREZ L'ENVIE DE VOS COPAINS
AVEC CES NOUVEAUX ARTICLES AVEC
THÈMES À LA MODE.

Hilroy
LTD. • L.TÉE

B21 Le Progrès-Echo, Rimouski, mercredi 13 août 1980

PIN-UP

artistes renommées.



Cahier spirale
80 pages

1.39

Cahier spirale
224 pages

2.52



Portefolio
avec pochettes

.65

Bloc-notes
9 x 6

1.45

Relieur à
anneaux 1"

3.59

PRÉLUDE



Cahier à reliure
spirale
108 pages

1.67



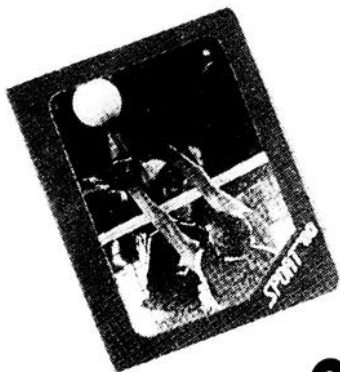
Bloc sténo
128 pages

1.18

Relieur à 3 anneaux
1" (04-080)

3.59

SPORT 80



Portefolio
avec 2 pochettes

.65



Cahier spirale
3 sujets
132 pages

1.91

GOLDORAK



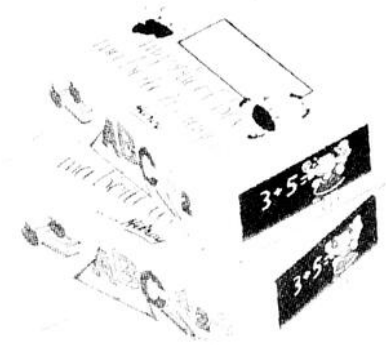
Cahier de
découpures

.69



Papier cons-
truction 9 x 12

1.96



BOITE À CRAYONS

3 formats au choix
grande, moyenne et
petite. Bleu,
jaune, vert.

1.35

BLOC D'EXAMEN

(08-022) petite ligne
(08-021) grande ligne

AU CHOIX .41



poster
board cartons
pour affiches

BLOC À ESQUISSE

9 X 12 SPIRALE
24 FEUILLES

1.17

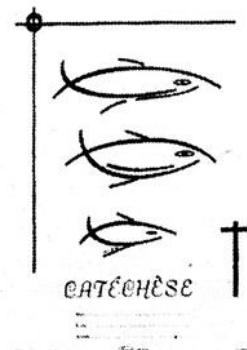


Cahier de coupures

CAHIER DE DÉCOUPURES

9 X 12
papier brouillon
(5023)

.59



CAHIER DE
CATÈCHÈSE
(25-945)

.68



CONSTRUCTION

BLOC DE PAPIER CONSTRUCTION

9 X 12
couleurs assorties
(5034)

1.64



Cahier de coupures

CAHIER DE DÉCOUPURES

15 X 10 7/8
papier brouillon
(5029)

.74

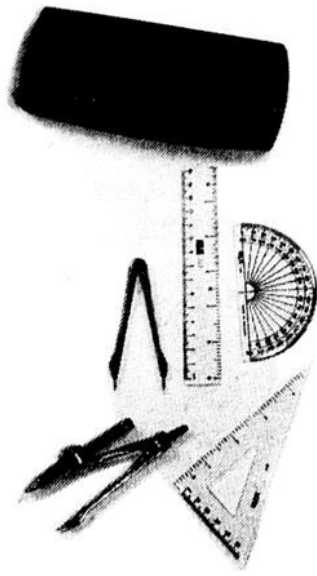


bellavance inc.



le seul vrai spécialiste du retour en classe.

rabais sur les ensembles



Trousse mathématique rég. \$4.39

Torch no 2

contenant un compas gradué, aiguiseur, règle 6", efface, rapporteur et 2 équerres dans un coffret de plastique.

3.59

OXFORD

contient un compas gradué, règle de 6", efface, aiguise, rapporteur, 2 équerres. Livre de temps. Coffret en métal.

rég. \$5.99
5.09



Trousse de géométrie no Q87

Trousse contenant une règle de 15 cm, une équerre 10 cm 45' et une 13 cm 60', un rapporteur 10cm 180'.

rég. \$1.79

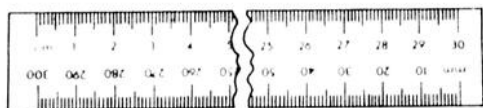
1.49

No Q89

Trousse contenant une règle 30cm, une équerre 21 cm 45' et une 21 cm 60', un rapporteur 12 cm 180'.

rég. \$4.40

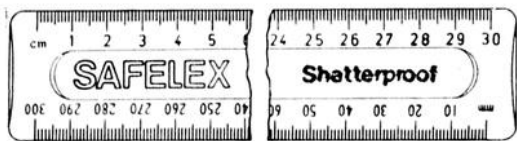
3.29



RÈGLE 30CM (J49) en plastique teintée

.59

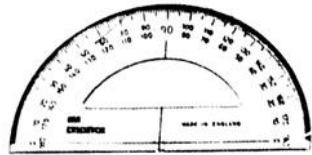
RÈGLE CONVERSION POUCE/MÉTRIQUE 1.09



RÈGLE INCASSABLE

30 cm transparente. Graduée en centimètre et millimètre.

1.49



RAPPORTEUR D'ANGLE 6" 180' (20754) en plastique moulé teinté.

1.39



ÉQUERRES

(21154) 5" 45'
(23154) 6" 60'

AU CHOIX
.35

(20861) 25 cm 45'
(20881) 26 cm 60'

AU CHOIX
2.29

STENCIL DE LETTRES

En plastique moulé épais et teinté.

(20891) 10mm .99
(20892) 20mm 1.59
(20893) 30mm 1.99

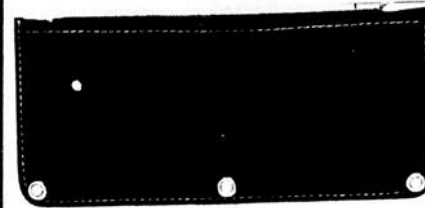


COMPAS PROFESSIONNEL avec crayon et pointe sèche. Dispositif auto-centreur qui diminue l'oscillation et permet une meilleure stabilité. No G05

PRIX POPULAIRE

1.99

RABAIS 18%



ÉTUI À CRAYONS À 3 TROUS

pour relieur à anneaux. Motif à carreaux. Rég. \$1.19

.98



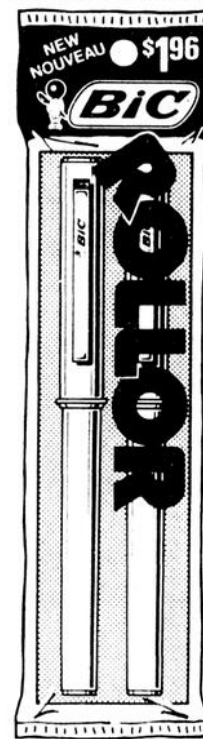
CISEAUX 4 1/2" nickelé à bouts ronds pour papier et carton. Rég. \$2.39

SPECIAL

1.79



MARQUEURS



BIC ROLLOR

marqueur feutre avec bille en métal durable et encre qui coule bien. Rég. .98 ch.



4 couleurs au choix rouge, bleu, vert, noir.



STYLO-BILLE
STYLO BIC

pointe moyenne, bleu, rouge, noir et vert.

.29

pointe fine bleu, rouge, noir et vert.

.39



PAQUET-AUBAINE

contenant un crayon SCRIPTO tout usage avec un tube de mines 1.1mm (B319) Rég. \$1.78



NOUVEAU
LE CRAYON
PUSH POINT

Mine fine de 0,7mm toujours pointue. Action coussinée exclusive à ressort qui protège contre le bris. (P806)

1.59



bellavance inc.

RIMOUSKI - RIVIÈRE DU LOUP - MATANE - GASPE -
NEW-RICHMOND - BAIE-COMEAU - HAUTERIVE - SEPT-ÎLES



DE VRAIES AUBAINES!

pour le retour à l'école



STYLO À BILLE EAGLE

noir, bleu rouge
pointe moyenne **.29** pointe fine **.39**

STYLO STICK PEN

Avec efface, capuchon et agrafe.
Moyen, fin, bleu, rouge, noir. **.69**

STYLO RETRACTABLE

Bérol. rég \$2.50, 2 pour **\$1.98**

CRAYON VERITHIN

rouge carminno 745 **.45**

CRAYON TURQUOISE

pour le dessin, HB, H, 2H, 4H,
no 1375 **.65**

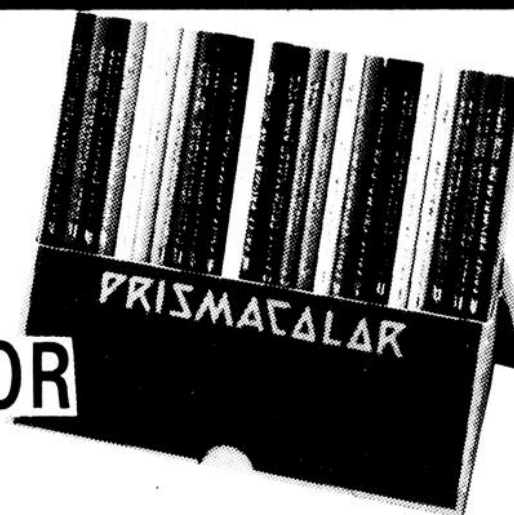
EFFACE KLENZO

Pour encre et machine à écrire (533) **.69**
Pour le plomb (535) **.69**
Pour machine à écrire avec balai (534) **1.09**

**EPARGNEZ
jusqu'à**

\$6.

sur les
crayons de
couleurs
PRISMACOLOR



60 couleurs qui ne s'estompent pas, ne tachent pas. Les pointes restent aiguisées, s'usent lentement et ne se cassent à peu près jamais.

RABAIS \$1 RABAIS \$2 RABAIS \$4 RABAIS \$4 RABAIS \$6

JEU DE 12 rég \$4.99 JEU DE 24 rég \$9.49 JEU DE 36 rég \$13.99 JEU DE 48 rég \$17.99 JEU DE 60 rég \$21.99

3.99 7.49 9.99 13.99 15.99

RABAIS \$10



MACHINE À ÉCRIRE
ÉLECTRIQUE ET
PORTATIVE OLIVETTI
UNDERWOOD 555

SPECIAL
\$279.95

rég \$289.95

Chariot de 12 pouces - sélecteur d'interligne - margeurs -
tabulateurs automatiques - presse-papier et presse-carte - capot
amovible - recul - barre d'espacement - fixe majuscule - passe
marge - touche en frappe continue: soulignement, X, point.

OLIVETTI ÉLECTRIQUE
UNDERWOOD 565

Rabais \$30

rég \$389.95 **SPÉCIAL**
\$359.95

Mêmes caractéristiques que le modèle ci-haut plus:
retour du chariot et barre d'espacement automatiques.

NOUVEAU



OLIVETTI LETTERA 12
MACHINE À ÉCRIRE PORTATIVE
AVEC RUBAN EN CARTOUCHE
ET MALLETTE DE TRANSPORT

**ACHAT
AVANTAGEUX**
\$149.95

Cette machine à écrire portable est idéale pour l'étudiant.
Aux lignes nouvelles, elle est bien pratique avec sa mallette
de transport et son ruban en cartouche, si facile à changer.
Plus ses nombreuses caractéristiques de base.

RABAIS \$20



**ACHAT SPECIAL
AVANTAGEUX**

\$159.95

rég \$179.95

CALCULATRICE COM-
PACTE IMPRIMANTE ET À
AFFICHAGE OLIVETTI
UNDERWOOD 510PD

Affichage à 10 chiffres, 4 décimales, plus
toutes les caractéristiques d'un modèle plus
cher.



bellavance inc.

le seul vrai spécialiste du retour en classe.



PRIX EN VIGUEUR
JUSQU'AU 16 AOÛT 1980
NOUS NOUS RÉSERVONS LE
DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

EPICIERS UNIS
GEM
VOTRE
RENDEZ-VOUS
QUOTIDIEN

**CRISTAUX
À SAVEURS
D'ORANGE OU
RAISINS**

Président env. 3/4 oz

4/.79

RELISH SUCRÉE

Habitant
bocal 15 oz

.69

CHAMPIGNONS

morceaux & pieds
Riviera bte 10 oz

.69

DÉTERSIF EN POUDRE

Tide
bte 12 litres ou 4,8 kg

6.37

CRÈME GLACÉE

saveurs assorties
Laval cont. 2 litres

2.19

GÂTEAUX VACHON

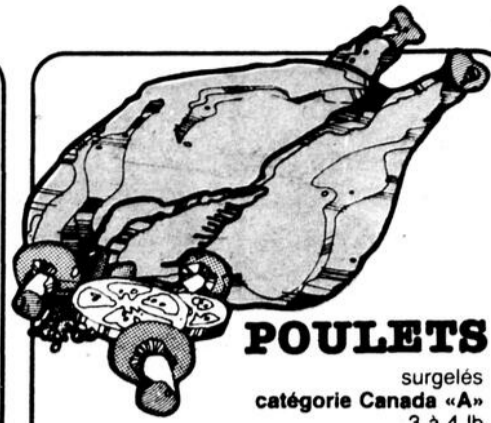
Jos Louis ou chaussons aux fraises
bte 6

1.09

MARGARINE MOLLE

St-Castin
cont. 1 lb

.59



POULETS

surgelés
catégorie Canada «A»
3 à 4 lb

la livre .79

**BIFTECK DE
CÔTE (RIB)**

boeuf Canada
catégorie «A»

2.88
la livre

**SAUCISSES
FUMÉES**

ordinaires ou tout boeuf
Maple Leaf pqt 1 lb

1.53

**SAUCISSON DE
BOLOGNE**

au morceau cello ou ciré
Maple Leaf

1.08
la livre

**BACON
TRANCHÉ**

régulier, épais ou saveur d'érable
Maple Leaf pqt 500 g

1.78



**PÊCHES
FRAÎCHES**

produit de l'Ontario
Canada no 1
panier 4 pintes

2.38

MAÏS SUR ÉPIS

produit du Québec
Canada no 1
la douzaine

1.19

**RAISINS
ROUGES**

Cardinal
produit des Etats-Unis
Canada no 1
la livre

.89

PAMPLEMOUSES

à chair blanche
produit de la Californie
grosseur 48 pqt

4/.89

CHOUX-FLEURS

culture du Québec
Canada no 1 grosseur 12
chaque

.59

La Chanson d'ici
Procurez-vous un microsillon des plus belles «CHANSONS D'ICI» de vos auteurs compositeurs et interprètes préférés.
\$4.98 chaque album simple

A PARTIR DE

Courez la chance de gagner cinq microsillons de «LA CHANSON D'ICI» offerts par votre station locale. À chaque jour de la semaine, votre station de radio vous fera entendre un des dix interprètes de «La Chanson d'ici».

Decoupez le coupon de participation et conservez-le. Notez le nom de l'interprète du concours «La Chanson d'ici» à chaque jour de la semaine. Inscrivez-y vos noms, adresse et numero de telephone.

«La Chanson d'ici»

Nom de l'interprète _____

Lundi _____

Mardi _____

Mercredi _____

Jeudi _____

Vendredi _____

Nom _____

Adresse _____

Tel _____

Postez-le à votre station de radio.
Le Progrès-Echo
C.F.L.P. 1000
875, boul. St-Germain ouest
Rimouski

RAGOÛT DE BOULETTES

Puritan
bte 24 oz **1.55**

MINI-POUDING

saveurs assorties
Nestlé 4 btes 5 oz **1.38**

CÉRÉALES

Cheerios
bte 300 g **1.03**

FRUITS EN COUPE

saveurs assorties Del Monte
pqt 4 btes 5 oz **1.21**

**FROMAGE TRANCHÉ
SINGLES**

emincé Kraft pqt 8 oz **1.09**

BISCUITS LIDO

Goglu
bte 800 g **1.53**

MAXI MALLOWES

Kraft cello 16 oz **.98**

MINI-LASAGNE

Catelli bte 500 g **.95**

BREUVAGES DEL MONTE

ananas/orange & ananas/
pamplemousses bte 48 oz **.89**

MOUTARDE PRÉPARÉE

Vachon
bocal 750 ml **.83**

PAIN HOT DOG

St-Castin pqt 12 **.79**

THÉ GLACÉ

Red Rose
régulier ou fruits bte 24 **1.99**

GELÉE EN POUDRE

saveurs assorties
Royale bte 3 oz **3/.99**

BEURRE D'ARACHIDES

crémeux ou croquant
Skippy bocal 500 g **1.29**

NOURRITURE POUR CHATS

saveurs assorties
Dr Ballard bte 25 oz **.45**

NOURRITURE POUR CHIENS

boeuf/poulet/foie
Tops bte 25 1/2 oz **.47**

TAMPONS HYGIÉNIQUES

Tampax
bte 40 **3.19**

SERVIETTES SANITAIRES

protection légère
Carefree bte 30 **1.89**

**PAPIER DE TOILETTE
BLANC**

Budget pqt 8 rouleaux **2.39**

SAVON DE TOILETTE

format bain blanc ou rose
Camay pqt 3 **1.49**

**SHAMPOING POUR
CHEVEUX**

régulier ou gras
Farah Fawcett bout. 225 ml **2.55**